

ЗАКОН ОБ АКТАХ ГРАЖДАНСКОГО СОСТОЯНИЯ

Принят 20.05.2009

RT I 2009, 30, 177

Вступил в силу 01.07.2010, частично 22.06.2009 г.

Изменен следующими актами:

Принятие	Публикация	Вступление в силу
22.04.2010	RT I 2010, 20, 103	18.05.2010, частично 28.05.2010
17.06.2010	RT I 2010, 38, 231	01.07.2010
08.12.2010	RT I, 21.12.2010, 4	01.01.2011
08.12.2010	RT I, 28.12.2010, 6	01.01.2011
05.12.2012	RT I, 19.12.2012, 1	01.01.2013, частично 29.12.2012
07.11.2013	RT I, 22.11.2013, 1	01.01.2014
11.12.2013	RT I, 23.12.2013, 1	01.01.2014, частично 01.01.2020
19.02.2014	RT I, 13.03.2014, 4	01.07.2014
11.06.2014	RT I, 21.06.2014, 8	01.01.2015
11.06.2014	RT I, 29.06.2014, 3	09.07.2014, частично 01.01.2015 и 01.05.2015
19.06.2014	RT I, 29.06.2014, 109	01.07.2014, на основании части 4 статьи 107 ³ Закона о Правительстве Республики заменены наименования должностей министров.
17.12.2015	RT I, 31.12.2015, 31	01.01.2016
16.02.2016	RT I, 10.03.2016, 1	01.07.2016
07.12.2016	RT I, 21.12.2016, 1	07.12.2016
14.06.2017	RT I, 04.07.2017, 1	01.01.2018, частично 14.07.2017
25.10.2017	RT I, 17.11.2017, 1	25.10.2017
13.12.2017	RT I, 30.12.2017, 1	01.01.2018, частично 01.07.2018, 01.01.2019 и 01.07.2019
06.12.2018	RT I, 22.12.2018, 3	01.01.2019
16.01.2019	RT I, 01.02.2019, 1	16.02.2019
20.02.2019	RT I, 13.03.2019, 2	15.03.2019
03.12.2019	RT I, 18.12.2019, 3	28.12.2019
23.02.2022	RT I, 12.03.2022, 1	22.03.2022, частично 01.01.2023
26.10.2022	RT I, 10.11.2022, 1	20.11.2022
26.10.2022	RT I, 10.11.2022, 2	30.12.2022, частично 01.12.2024
25.01.2023	RT I, 10.02.2023, 2	20.02.2023
20.06.2023	RT I, 06.07.2023, 6	01.01.2024

Глава 1 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Сфера регулирования закона

(1) Настоящий закон устанавливает сферу компетенции и задачи учреждений записи актов гражданского состояния, порядок выполнения действий по регистрации актов гражданского состояния, а также права и обязанности лиц при выполнении действий по регистрации актов гражданского состояния.

(2) При решении вопросов, не регулируемых настоящим законом, применяется Закон о регистре народонаселения.

(3) В отношении предусмотренного настоящим законом административного производства применяются положения Закона об административном производстве с учетом особенностей настоящего закона.

(4) Если для проведения административного производства, предусмотренного настоящим законом, непременно необходимо, тогда административный орган может с согласия Министерства внутренних дел во время особой, чрезвычайной ситуации или военного положения вопреки положениям настоящего закона:

1) заменить требование о личной явке другим подходящим требованием, обеспечивающим установление личности и выяснение волеизъявления лица, необходимых для выполнения действия по регистрации актов гражданского состояния;

2) сократить, остановить или продлить срок, если это необходимо для защиты прав лица;

3) оценить достоверность представляемого в учреждение записи актов гражданского состояния несоответствующего формальным требованиям документа, являющегося основанием для осуществления записи о гражданском состоянии, и использовать его для выполнения действия по регистрации актов гражданского состояния, если лицо не имеет возможности представить документ, соответствующий формальным требованиям.

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

Статья 1¹. Обработка персональных данных

Персональные данные, собранные в соответствии с настоящим законом или изданными на его основании правовыми актами, включая персональные данные особого характера, обрабатываются для выполнения действия по регистрации акта гражданского состояния или осуществления записи о гражданском состоянии, а также для предоставления права чиновнику или иному лицу для выполнения действия по регистрации акта гражданского состояния.

Персональные данные обрабатываются на основании и в порядке, предусмотренном настоящим законом и Законом о регистре народонаселения.

[RT I, 13.03.2019, 2 – в силе с 15.03.2019]

Статья 2. Запись о гражданском состоянии

(1) Запись о гражданском состоянии – это совокупность вносимых в регистр народонаселения данных о семейных событиях (далее — *данные о гражданском состоянии*).

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(1¹) Семейным событием, указанным в части 1 настоящей статьи, являются рождение, смерть, заключение брака, расторжение брака и прочие подлежащие регистрации изменения, связанные с правом на имя или семейным правом.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(2) Ответственный за данную сферу министр может своим постановлением установить точный порядок записи актов гражданского состояния.

[RT I, 22.12.2018, 3 – в силе с 01.01.2019]

(3) Данные относительно гражданского состояния хранятся в регистре народонаселения.

(4) В регистр народонаселения вносятся только указанные в законе данные относительно гражданского состояния в установленных законом случаях.

(5) Предполагается, что внесенные в регистр народонаселения данные верны.

Статья 3. Учреждение записи актов гражданского состояния

(1) Учреждение записи актов гражданского состояния регистрирует рождения и смерти, заверяет заключение и расторжение браков и вносит в регистр народонаселения записи, отображающие изменения, связанные с правом на имя или семейным правом, изменяет и исправляет внесенные в регистр народонаселения данные и выдает из регистра народонаселения выписки относительно данных, связанных с гражданским состоянием (далее — *действия по регистрации актов гражданского состояния*).

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

(2) Учреждениями записи актов гражданского состояния являются:

- 1) волостная и городская управа;
- 2) уездная управа;
- 3) представительство Эстонии в иностранном государстве;
- 4) Министерство внутренних дел.

(3) Волостные и городские управы регистрируют рождения и выдают первичные справки о рождении.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.07.2019]

(3¹) Расходы на действия по оформлению актов гражданского состояния, выполняемые единицей местного самоуправления на основании настоящего закона, в качестве расходов по выполнению государственной задачи возмещаются единице местного самоуправления из государственного бюджета, принимая за основу число действий, осуществленных в год, предшествовавший бюджетному году, и установленный в государственном бюджете на соответствующий год средний расход, исчисленный на одно действие.

[RT I, 22.12.2018, 3 – в силе с 01.01.2019]

(3²) Единицей местного самоуправления уездных центров в значении настоящего закона является единица местного самоуправления или её правопреемник, в которую входит названная в перечне административная единица:

- 1) город Хаапсалу;
- 2) волость Хийу (город Кярдла);
- 3) город Йыгева;
- 4) волость Йыхви (город Йыхви);
- 5) город Курессааре;
- 6) город Нарва;
- 7) город Пайде;
- 8) волость Пылва (город Пылва);
- 9) город Пярну;
- 10) город Раквере;
- 11) волость Рапла (город Рапла);
- 12) Таллинн;
- 13) город Тарту;
- 14) город Валга;
- 15) город Вильянди;
- 16) город Выру

[RT I, 04.07.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(4) Единица местного самоуправления уездных центров регистрирует рождения и смерти, заверяет заключение и расторжение браков, меняет и исправляет данные о гражданском состоянии, производит записи в системе сбора данных на основании актов гражданского состояния, решений суда, решений о предоставлении международной защиты и выданных иностранными государствами документов, подтверждающих гражданское состояние, выдает выписки относительно данных, связанных с гражданским состоянием, и копии документов гражданского состояния, делает записи, отображающие изменения, связанные с правом на имя, а также производит прочие действия, связанные с актами гражданского состояния, в предусмотренных законом случаях. Единица местного самоуправления уездных центров инструктирует священнослужителей по вопросам выполнения действий актов гражданского состояния.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(5) Зарубежное представительство Эстонии осуществляет записи на основании подтверждающих гражданское состояние документов иностранных государств и выдает выписки относительно данных, связанных с гражданским состоянием.

[RT I, 18.12.2019, 3 - в силе с 28.12.2019]

(6) Министерство внутренних дел инструктирует учреждения записи актов гражданского состояния по вопросам связанным с действиями по регистрации актов гражданского состояния, изменяет и исправляет данные о гражданском состоянии, выдает выписки и копии документов гражданского состояния, делает записи в системе сбора данных на основании документов гражданского состояния и решений суда, а также записи, отображающие изменения, связанные с правом на имя, хранит переданные Министерству внутренних дел документы актов гражданского состояния, вносит записи в акты гражданского состояния согласно статье 36¹ и статье 7, части 4¹ настоящего закона, а также производит в предусмотренных Законом случаях иные действия по регистрации актов гражданского состояния. Министерство внутренних дел занимается организацией курсов и экзамена для чиновников учреждений регистрации актов гражданского состояния и решает возражения, представленные в отношении совершения действий в отношении актов гражданского состояния. Министерство внутренних дел организует обучение и экзамены для чиновников учреждений записи актов гражданского состояния и разрешает возражения, представленные в отношении действий по регистрации актов гражданского состояния.

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

(7) Священнослужитель церкви, прихода или союза приходов выполняет связанные с заключением брака задачи учреждения записи актов гражданского состояния, если отвечающий за данную сферу министр наделил его соответствующим правом согласно статье 17 настоящего закона.

(8) Нотариус выполняет связанные с заключением и расторжением брака задачи учреждения записи актов гражданского состояния с отличиями, установленными Законом о нотариате и Законом о семье.

[RT I, 10.03.2016, 1 – в силе с 01.07.2016]

Статья 4. Чиновник учреждения записи актов гражданского состояния

(1) Чиновник учреждения записи актов гражданского состояния – это чиновник учреждения записи актов гражданского состояния, в служебные обязанности которого входит выполнение действий по регистрации актов гражданского состояния.

(2) Чиновником учреждения записи актов гражданского состояния можно назначить лицо, соответствующее установленным Законом о публичной службе требованиям и наделенное отвечающим за данную сферу министром или уполномоченным им лицом, после сдачи экзамена на должность чиновника учреждения записи актов гражданского состояния, правом действовать в качестве чиновника учреждения записи актов гражданского состояния. Отвечающий за данную сферу министр или уполномоченное им лицо предоставляет чиновнику право действовать в качестве чиновника учреждения записи актов гражданского состояния на пять лет.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(3) На экзамене на должность чиновника учреждения записи актов гражданского состояния проверяются знания чиновника и священнослужителя о семейном праве и правовых основах выполнения действий по регистрации актов гражданского состояния, а также знания чиновника об инфотехнологической организации выполнения действий по регистрации актов гражданского состояния. Экзамену предшествует подготовительное обучение. Участие в обучении не является обязательным для лица, желающего сдать экзамен.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(3¹) Отвечающий за данную сферу министр или уполномоченное им лицо каждые пять лет продлевает право действовать в качестве чиновника учреждения записи актов гражданского состояния на следующие пять лет в случае сдачи экзамена, указанного в части 3 настоящей статьи.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(4) Порядок проведения упомянутого в части 3 настоящей статьи обучения и экзамена и перечень данных, заносимых в свидетельство чиновника учреждения записи актов гражданского состояния, устанавливает отвечающий за данную сферу министр своим постановлением.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(5) Части 2 и 3 настоящей статьи не применяются к выполняющим действия по регистрации актов гражданского состояния нотариусам. Для получения компетенции на заключение и расторжение браков нотариус должен пройти аттестацию на знание семейного права, права человека на имя, правовых основ и инфотехнологической организации регистрации актов гражданского состояния. Аттестацию нотариуса организует Нотариальная палата в порядке, установленном Правительством Республики.

[RT I, 18.12.2019, 3 - в силе с 28.12.2019]

(6) Части 1, 2 и 3 настоящей статьи не применяются к выполняющим действия по регистрации актов гражданского состояния зарубежным представительствам Эстонии.

[RT I, 18.12.2019, 3 - в силе с 28.12.2019]

Статья 5. Признание права на выполнение действий по регистрации актов гражданского состояния недействительным

Отвечающий за данную сферу министр или уполномоченное им лицо может признать недействительным право чиновника учреждения записи актов гражданского состояния на выполнение действий по регистрации актов гражданского состояния:

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

1) на основании мотивированного письменного представления уездной управы по месту нахождения учреждения записи актов гражданского состояния, если деятельность чиновника учреждения записи актов гражданского состояния при выполнении действий по регистрации актов гражданского состояния противоречит правовым актам, и чиновник учреждения записи актов гражданского состояния, таким образом, совершает серьезный должностной проступок;

2) на основании ходатайства чиновника учреждения записи актов гражданского состояния;

3) на основании обоснованного предложения учреждения записи актов гражданского состояния.

Статья 6. Основание для осуществления записи о гражданском состоянии

(1) Для осуществления записи о гражданском состоянии предоставляется соответствующее установленным в законе требованиям заявление и в установленных законом случаях – документ, подтверждающий обстоятельство, вносимое в регистр. Для установления обстоятельства, необходимого для осуществления записи о гражданском состоянии, чиновник учреждения записи актов гражданского состояния может применить установленный Законом об административном производстве принцип расследования. Не требуется представлять данные или документы, если

необходимые для осуществления записи данные можно получить из регистра народонаселения.

(2) К записи о гражданском состоянии добавляется ссылка, позволяющая ознакомиться с заявлением или документом, являющимся основанием для записи. Если заявление или документ составлены не в электронном виде, чиновник учреждения записи актов гражданского состояния придает им форму, позволяющую электронное воспроизведение.

(3) Документ иностранного государства, являющийся основанием для осуществления записи о гражданском состоянии, должен быть легализован или заверен свидетельством (*апостилем*), за исключением случаев, когда:

- 1) правовой акт предусматривает иное;
- 2) документ передается по дипломатическим или служебным каналам, или
- 3) речь идет об удостоверяющих смерть данных, в достоверности которых убежден осуществляющий запись чиновник.

[RT I, 12.03.2022, 1 - в силе с 22.03.2022]

(4) Судебное решение иностранного государства, являющееся основанием для записи о гражданском состоянии, должно быть признано в соответствии с международным договором или кодексом гражданского судопроизводства.

(5) Документы, представляемые в учреждение записи актов гражданского состояния должны быть на эстонском языке или, если речь идет о документах на иностранных языках, переведены на эстонский, русский или английский язык, за исключением случаев, если документ составлен на русском или английском языке. Перевод должен быть выполнен присяжным переводчиком, за исключением случаев, когда документ на иностранном языке, являющийся основанием для осуществления записи о гражданском состоянии передается в учреждение записи актов гражданского состояния по служебным каналам или если речь идет об удостоверяющих смерть данных, в достоверности которых убежден осуществляющий запись чиновник.

[RT I, 12.03.2013, 1 - в силе с 22.03.2022]

Статья 7. Осуществление записи о гражданском состоянии

(1) Чиновник учреждения записи актов гражданского состояния, заверяющий или устанавливающий вносимое в регистр народонаселения обстоятельство, выносит решение в виде записи о гражданском состоянии. Письменно оформляется только решение об отказе в регистрации записи.

(1¹) Записи о гражданском состоянии регистрируются в регистре народонаселения.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(2) Запись о гражданском состоянии должна содержать название учреждения записи актов гражданского состояния, дату регистрации записи и номер записи.

(3) Запись о гражданском состоянии регистрируется на основании соответствующего требованиям заявления. В установленных законом случаях чиновник учреждения записи актов гражданского состояния регистрирует запись о гражданском состоянии по собственной инициативе (в порядке выполнения служебного задания).

(4) При регистрации записи о гражданском состоянии чиновник учреждения записи актов гражданского состояния вносит в регистр народонаселения установленные настоящим законом данные. Перед регистрацией записи чиновник учреждения записи актов гражданского состояния убеждается в достоверности данных. По возможности при регистрации записи используются ранее внесенные в регистр данные. Чиновник учреждения записи актов гражданского состояния, регистрирующий запись, должен проверить правильность и полноту записи и убедиться в том, что она сохранилась в регистре народонаселения.

(4¹) Если заявление для осуществления действия по регистрации актов гражданского состояния подано в безопасной веб-среде и соответствии представленных данных условиям, установленным правовыми актами, проверено автоматически через базы данных, ответственный обработчик регистра народонаселения вносит запись в регистр народонаселения без прямого вмешательства чиновника учреждения записи актов гражданского состояния.

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

(4²) Точный порядок и условия осуществления записи, указанной в части 4¹ настоящей статьи, устанавливает отвечающий за данную сферу министр своим постановлением.

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

(5) При отсутствии данных поля остаются незаполненными.

(6) Запись о гражданском состоянии регистрируется в учреждении записи актов гражданского состояния, в которое подано заявление о подтверждении или установлении обстоятельства, связанного с гражданским состоянием лица или иного вносимого в регистр народонаселения обстоятельства.

(7) Присутствующего на месте заявителя следует ознакомить с записью о гражданском состоянии и сообщить ему, что при желании заявителю будет выдана выписка из созданных или измененных данных гражданского состояния. Не присутствующему на месте заявителю выписка посылается по его требованию электронным или обычным письмом.

(8) Если внесение записей в регистр народонаселения временно невозможно, записи регистрируются на бумаге. Зарегистрированные на бумаге данные переносятся в регистр народонаселения с помощью записей из системы сбора данных сразу же, как это вновь становится возможным.

[RT I, 12.03.2022, 1 - в силе с 01.01.2023]

(9) Форму записей, регистрируемых на бумаге, устанавливает отвечающий за данную сферу министр, и отвечающий за данную сферу министр имеет право регулировать своим постановлением также детали производства, установленные частью 8 настоящей статьи.

(9¹) С записи о заключении брака и записи о расторжении брака, внесенных в регистр народонаселения на основании настоящего закона, следует незамедлительно сделать распечатку, подписанную лицом, сделавшим запись.

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 01.01.2023]

(10) Порядок передачи и хранения распечатки устанавливает отвечающий за данную сферу министр своим постановлением.

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 01.01.2023]

(11) Записи, при внесении которых формальные предпосылки базового документа записи проверяются без проверки содержания документа, вносятся с помощью записи из системы сбора данных. В таком случае за достоверность данных несет ответственность лицо, выдающее документ.

Статья 8. Вступление в силу записи о гражданском состоянии

(1) Предпосылкой для вступления в силу записи о гражданском состоянии является ее подписание чиновником учреждения записи актов гражданского состояния, обладающим компетенцией для внесения записи.

(2) Запись о гражданском состоянии подписывается в цифровом формате.

(3) Запись о гражданском состоянии вступает в силу в момент сохранения в регистре народонаселения. Сделанная на бумаге запись о гражданском состоянии вступает в силу с момента ее подписания чиновником учреждения записи актов гражданского состояния.

Статья 9. Заявление, подаваемое в учреждение записи актов гражданского состояния

(1) Заявление о выполнении действия по регистрации акта гражданского состояния подает лицо, в отношении которого делается запись о гражданском состоянии. На основании заявления иного лица или в порядке выполнения служебного задания запись вносится только в установленных законом случаях.

(2) Заявление подается лично в письменном либо в электронном виде, заверенной цифровой подписью, если из закона не следует иное.

(3) Заявление подается в учреждение записи актов гражданского состояния. Лицо не должно являться в учреждение записи актов гражданского состояния для подачи заявления в том случае, если оно подает заявление, заверенное цифровой подписью, или если оно подает письменное заявление, на котором верность подписи заявителя заверена официально.

(4) Если чиновник учреждения записи актов гражданского состояния заверяет или устанавливает обстоятельство, влекущее за собой необходимость в изменении данных другого лица, прежде всего, ребенка или бывшего супруга заявителя, то данные другого лица можно изменить без его заявления. [RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(5) В заявлении, подаваемом в учреждение записи актов гражданского состояния, помимо прочих требуемых законом данных, указываются следующие данные о заявителе:

1) имя лица;

2) личный код, при его отсутствии – дата рождения и пол;

3) четко сформулированное содержание заявления;

4) [пункт недействителен - RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

5) данные о месте жительства;

6) контактные данные, в том числе номер телефон и адрес электронной почты, либо почтовый адрес; [RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

7) гражданство;

8) семейное положение;

9) национальность;

10) родной язык;

11) самое высокое из полученных образование;

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

12) [пункт недействителен - RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(5¹) Местом жительства лица в значении настоящего закона является место жительства лица, зарегистрированное в регистре народонаселения. [RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(6) Если заявление подает гражданин иностранного государства, у которого отсутствует эстонский личный код, то в заявлении, подаваемом в учреждение записи актов гражданского состояния, он указывает, помимо приведенных в части 5 настоящей статьи данных, данные документа, подтверждающего его гражданство, и при наличии личного кода иностранного государства – этот личный код.

(7) Заявление регистрируется в том случае, если оно содержит как минимум данные, указанные в пунктах 1–3 и 6 части 5 настоящей статьи. Если указанные данные неполные, то заявление не принимается. Заявление регистрируется в регистре народонаселения. [RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(7¹) Лицо не должно указывать в заявлении, подаваемом в учреждение записи актов гражданского состояния, данные, упомянутые в пунктах 7-11 части 5 настоящей статьи, которые уже занесены в

регистр народонаселения и не изменились.
[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(8) Заявитель может до внесения записи изменить свое заявление или забрать его в форме, указанной в части 2 настоящей статьи.

(9) [Часть недействительна - RT I, 17.11.2017, 1 – в силе с 01.01.2019].

(10) Для подтверждения личности заявитель представляет указанный в пунктах 1, 1²–8 части 2 статьи 2 или в статье 4 Закона об удостоверяющих личность документах документ либо документ иностранного государства, за исключением случаев, когда заявление подается с цифровой подписью.
[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(11) Отвечающий за данную сферу министр может своим постановлением установить формы заявлений, подаваемых в учреждения записи актов гражданского состояния.

Статья 9¹. Использование переводчика при осуществлении действий по регистрации актов гражданского состояния

(1) Если заявитель не владеет эстонским языком, и чиновник учреждения записи актов гражданского состояния самостоятельно не переводит действия, связанные с регистрацией акта гражданского состояния, чиновник сообщает заявителю о возможности привлечь к регистрации акта переводчика.

(2) Расходы на использование переводчика оплачивает заявитель.

(3) Переводчик переводит заявителю содержание заявления о выполнении действия по регистрации акта гражданского состояния устно. Достоверность данных заявитель подтверждает своей подписью на заявлении. В заявлении указывается, на какой язык было переведено заявление, а также личные данные переводчика. Переводчик подтверждает достоверность отметки своей подписью.

(4) Если у чиновника учреждения записи актов гражданского состояния возникают сомнения в правильности перевода, он может отказаться от участия привлеченного заявителем переводчика в производстве. При необходимости срок ведения производства продлевается до тех пор, пока заявитель не привлечет к производству надежного переводчика.
[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

Статья 10. Глухой, немой, слепой или не способный писать участник производства

(1) Если участник действия по регистрации акта гражданского состояния сообщит сам или чиновник учреждения записи актов гражданского состояния заметит, что участник плохо слышит или говорит, то чиновник учреждения записи актов гражданского состояния общается с ним письменно.

(2) Если заявитель сообщит сам или чиновник учреждения записи актов гражданского состояния заметит, что участник не видит или не в состоянии собственноручно заполнить и подписать заявление, то чиновник учреждения записи актов гражданского состояния заполняет заявление со слов заявителя, поле для подписи оставляется незаполненным, и чиновник, принявший заявление, делает на заявлении соответствующую отметку.

Статья 11. Общие принципы изменения и исправления данных о гражданском состоянии

(1) Данные о гражданском состоянии изменяются и исправляются только в случаях и в порядке, предусмотренных настоящим законом, Законом о семье, Законом о регистре народонаселения или Законом об именах.
[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(2) При изменении или исправлении данных о гражданском состоянии прежние данные заменяются правильными данными. Заменённые данные вносятся в число неактуальных данных регистра народонаселения.

[RT I, 17.11.2017, 1 – в силе с 01.01.2019]

(3) По части измененных и исправленных данных о гражданском состоянии должна быть возможность их воспроизведения на постоянной основе.

(4) При ознакомлении с данными о гражданском состоянии и в выписке замененные данные представляются только тогда, когда об этом подается отдельное ходатайство. При воспроизведении замененных данных должно быть понятно, что речь идет о замененных данных.

Статья 12. Исправление данных о гражданском состоянии

(1) Учреждение записи актов гражданского состояния исправляет в данных о гражданском состоянии ошибку и иную явную неточность, не влияющую на содержание данных. Учреждение записи актов гражданского состояния может вносить исправления как на основании соответствующего заявления, так и в порядке выполнения служебного задания.

(2) Данные о гражданском состоянии исправляются также в том случае, если неправильность данных обусловлена ошибкой в документе, являющемся основанием для записи, и документ был исправлен. При исправлении данных о гражданском состоянии, внесенных в регистр народонаселения из акта гражданского состояния посредством записи из системы сбора данных, акт гражданского состояния, являющийся основанием для внесения записи в регистр, не исправляется.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(3) Лицу, данные которого были исправлены, по его требованию, простым письмом или по электронной почте посылается выписка с указанием исправленных данных.

(4) Если учреждение записи актов гражданского состояния или нотариус не имеет технических возможностей для внесения исправлений в данные регистра народонаселения, или же внесение исправлений в данные регистра народонаселения со стороны учреждения записи актов гражданского состояния или нотариуса является неразумно сложным, то учреждение или нотариус незамедлительно оповещают о необходимости внесения исправлений уполномоченного обработчика регистра народонаселения, который по договоренности с учреждением записи актов гражданского состояния или нотариусом может внести исправления в данные о гражданском состоянии.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(5) В целях повышения качества данных регистра народонаселения, уполномоченный обработчик регистра народонаселения по распоряжению ответственного обработчика может исправлять ошибки, обусловленные программным обеспечением или возникшие в ходе сбора данных в учреждениях записи актов гражданского состояния.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Статья 13. Изменение данных о гражданском состоянии

(1) Данные о гражданском состоянии изменяет учреждение записи актов гражданского состояния.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(2) Данные о гражданском состоянии лица изменяются на основании его заявления, решения суда, решения учреждения записи актов гражданского состояния или иного подтверждающего изменение документа. На основании решения учреждения записи актов гражданского состояния данные изменяются только лишь в том случае, если учреждение записи актов гражданского состояния компетентно заверять или устанавливать вносимое в регистр обстоятельство.

(3) Учреждение записи актов гражданского состояния может производить в данных о гражданском

состоянии необходимые изменения в порядке выполнения служебного задания, если данные о гражданском состоянии изменены на основании решения суда, или если некорректность данных устанавливается на основании эстонских документов или документов иностранного государства, подтверждающих гражданское состояние, или прочих документов.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(4) Если лицо считает, что внесенные в его отношении в регистр народонаселения данные о гражданском состоянии являются недостоверными, но отсутствует установленное частями 2 и 3 настоящей статьи основание для изменения данных, лицо имеет право обратиться в суд для установления обстоятельства, или данные о гражданском состоянии изменяются на основании решения суда, устанавливающего вносимое в регистр обстоятельство.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(5) Если учреждение записи актов гражданского состояния устанавливает ничтожность связанного с гражданским состоянием обстоятельства или записи о гражданском состоянии, то учреждение записи актов гражданского состояния изменяет в необходимом объеме данные о гражданском состоянии и вносит в регистр народонаселения ссылку на правовое основание ничтожности.

(6) Если запись была сделана на основании акта гражданского состояния, являющегося недействительным или ничтожным, то учреждение записи актов гражданского состояния признает сделанную запись недействительной.

(7) При изменении данных о гражданском состоянии, внесенных в регистр народонаселения посредством записи из системы сбора данных из акта о гражданском состоянии акт о гражданском состоянии, который являлся основанием для внесения данных в регистр, изменению не подлежит.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(8) Если учреждение записи актов гражданского состояния или нотариус не имеет технических возможностей для внесения изменений в данные регистра народонаселения, или же внесение изменений в данные регистра народонаселения со стороны учреждения записи актов гражданского состояния или нотариуса является неразумно сложным, то учреждение или нотариус незамедлительно оповещают о необходимости внесения изменений уполномоченного обработчика регистра народонаселения, который по договоренности с учреждением записи актов гражданского состояния или нотариусом может внести изменения в данные о гражданском состоянии.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(9) В целях повышения качества данных регистра народонаселения уполномоченный обработчик регистра народонаселения по распоряжению ответственного обработчика может вносить изменения в ошибки, обусловленные программным обеспечением или возникшие в ходе сбора данных в учреждениях записи актов гражданского состояния.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Статья 14. Ограничение на осуществление действий по регистрации актов гражданского состояния

(1) Чиновник учреждения записи актов гражданского состояния не должен выполнять действия по регистрации актов гражданского состояния в отношении самого себя и иных лиц, указанных в частях 1 и 2 статьи 10 Закона об административном производстве.

(2) Запись, сделанная при нарушении предусмотренного частью 1 настоящей статьи запрета, является ничтожной.

(3) Установивший ничтожность записи о гражданском состоянии чиновник учреждения записи актов гражданского состояния изменяет данные о гражданском состоянии в порядке, установленном частью 5 статьи 13 настоящего Закона.

Статья 14¹. Ограничение на выдачу данных о гражданском состоянии

Право лица получить данные о гражданском состоянии, выдаваемые на основании настоящего закона, можно ограничить, если это может:

- 1) препятствовать или навредить предотвращению раскрытия, обнаружения и ведения производства по виновному деянию или исполнению несения наказания;
- 2) нанести ущерб правам и свободам другого лица;
- 3) угрожать национальной безопасности;
- 4) угрожать охране общественного порядка.

[RT I, 13.03.2019, 2 – в силе с 15.03.2019]

Статья 15. Справка, выдаваемая относительно семейных событий

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(1) Лицо имеет право получить справку о зарегистрированном в Эстонском учреждении записи актов гражданского состояния семейном событии относительно себя, своего несовершеннолетнего ребенка и подопечного, а также умершего супруга (супруги) или зарегистрированного сожителя. Справка выдается лицу в качестве заверенной выписки из регистра народонаселения. В иных случаях данные о гражданском состоянии выдаются в случае оправданного интереса с учетом положений части 5 статьи 51 Закона о регистре народонаселения.

[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

(2) Справка отображает данные о гражданском состоянии по состоянию на момент составления выписки. В случае различия между данными на справке и данными регистра народонаселения правильными считаются данные регистра народонаселения.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(3) Государственные учреждения и органы местного самоуправления, а также прочие лица, исполняющие публичные задачи, должны исходить из внесенных в регистр народонаселения данных и не должны требовать предъявления справки или выписки из регистра народонаселения. [RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(4) [Часть недействительна - RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(5) [Часть недействительна - RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(6) [Часть недействительна - RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(7) Перечень данных, заносимых в справку, перечень языков, используемых в справках на иностранном языке, и при необходимости форму справки устанавливает своим постановлением отвечающий за данную сферу министр.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(8) [Часть недействительна - RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Статья 15¹. Порядок выдачи справки о семейном событии

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(1) Первичная справка выдается в течение 14 дней с момента внесения записи. По желанию лица учреждение записи актов гражданского состояния выдает первичную справку непосредственно после внесения записи о регистрации семейного события.

(2) Заявление о выдаче повторной справки можно представить, наряду с положениями части 2 статьи 9 настоящего закона, также по почте или через представителя.

(3) Повторную справку выдает единица местного самоуправления, уездного центра или консульский

чиновник на основании представленного заявления о выдаче справки относительно семейного события.

(4) Справка выдается в электронном или бумажном виде. На справке должна быть отметка «Заверенная выписка».

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

(5) Электронная справка заверяется цифровой печатью или цифровой подписью чиновника учреждения записи актов гражданского состояния. Справку, выдаваемую в бумажном виде, чиновник учреждения записи актов гражданского состояния заверяет своей подписью и малой печатью с изображением государственного герба.

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

(6) Первичная справка выдается на эстонском языке. Справка на иностранном языке выдается в виде повторной справки.

(7) По желанию заявителя справка также может содержать выписку относительно иных данных.

(8) Первичная справка выдается бесплатно. За повторную выдачу справки следует уплатить госпошину в сумме, установленной Законом о государственной пошлине.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Статья 15². Выдача данных из документа, отображающего изменения в семейном праве или в праве на имя

(1) Из документа, хранящегося в учреждении записи актов гражданского состояния, отображающего изменения в семейном праве или в праве на имя, выдаются следующие данные:

1) совершеннолетнему лицу — данные о нем самом, его несовершеннолетних детях и подопечных, а также умерших супруга или зарегистрированных сожителях;

[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

2) государственному учреждению и органу местного самоуправления, а также юридическому и физическому лицу — данные, необходимые для выполнения ими общественной задачи, предусмотренной законом или возложенной на них на основании закона;

3) юридическому и физическому лицу — в случае законного интереса, учитывая положения части 5 статьи 51 Закона о регистре народонаселения.

[RT I, 17.11.2017, 1 – в силе с 01.01.2019]

(1¹) Для выдачи данных из документа, указанного в части 1 настоящей статьи, лицо может подать заявление, наряду с положениями части 2 статьи 9 настоящего Закона, также по почте или через представителя.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(2) Из документа, хранящегося в учреждении записи актов гражданского состояния, данные выдаются в виде уведомления или копии документа о регистрации акта гражданского состояния.

(2¹) Электронная справка заверяется цифровой печатью или цифровой подписью чиновника учреждения записи актов гражданского состояния. Копию документа о регистрации акта гражданского состояния, выдаваемую в бумажном виде, чиновник учреждения записи актов гражданского состояния заверяет своей подписью и печатью учреждения записи актов гражданского состояния.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(3) В случае, указанном в пункте 2 части 1 настоящей статьи, данные выдаются только в том случае, если они не внесены в регистр народонаселения.

(4) Данные о рождении мертвого ребенка, рожденного до 1 июля 2010 г., выдаются в виде справки о рождении, на которой ставится отметка о том, что ребенок родился мертвым. [RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(5) За выдачу хранящегося в учреждении записи актов гражданского состояния документа в виде электронной справки или справки на бумажном носителе или в виде заверенной копии следует уплатить госпошлину в сумме, установленной Законом о государственной пошлине. [RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Статья 15³. Применение Регламента Совета (ЕС) 2019/1111

[RT I, 10.11.2022, 1 - в силе с 20.11.2022]

(1) Справку о расторжении брака, зарегистрированном у нотариуса или в учреждении записи актов гражданского состояния, согласно статье 66 Регламента Совета (ЕС) № 2019/1111, рассматривающей юрисдикцию, признание и исполнение решений в судебных делах, касающихся брачно-семейных отношений и ответственности родителей, а также международные похищения детей (в новой формулировке) (Официальный журнал Европейского союза L 178, 02.07.2019, стр.1-115), выдаёт единица местного самоуправления уездного центра.

(2) Единица местного самоуправления уездного центра, выдавшая справку, может в предусмотренном частью 1 статьи 67 Регламента Совета (ЕС) 2019/1111 случае, исправлять справку.

(3) За выдачу справки, названной в части 1 настоящей статьи, уплачивается госпошлина в сумме, установленной Законом о государственной пошлине. [RT I, 10.11.2022, 1 – в силе с 20.11.2022]

(4) За выдачу справки о судебном решении в делах, касающихся брачно-семейных отношений, на основании Регламента Совета (ЕС) № 2201/2003, рассматривающего юрисдикцию, признание и исполнение решений в судебных делах, касающихся брачно-семейных отношений и ответственности родителей, и которым признаётся недействительность Регламента (ЕС) № 1347/2000 (Официальный журнал Европейского союза L 338, 23.12.2003, стр. 1–29), государственная пошлина уплачивается в установленном Законом о государственной пошлине размере. [RT I, 10.02.2023, 2 – в силе с 20.02.2023]

Статья 15⁴. Выдача справки на основании Регламента (ЕС) Европейского парламента и Совета № 2016/1191

(1) На основании Регламента (ЕС) Европейского парламента и Совета № 2016/1191 о содействии свободному передвижению граждан за счет упрощения требований к представлению определенных официальных документов в Европейском союзе и которым изменяется Регламент (ЕС) № 1024/2012 (ELT L 200, 26.07.2016, стр. 1–136), лицу выдается многоязычная типовая форма и прилагаемая к ней повторная справка о семейном событии.

(2) За выдачу многоязычной типовой формы и прилагаемой к ней повторной справки о семейном событии следует уплатить госпошлину в сумме, установленной Законом о государственной пошлине.

(3) Задачи центрального учреждения, предусмотренные указанным в части 1 настоящей статьи регламенте, выполняет в сфере своего управления Министерство внутренних дел.

(4) Ответственный за данную сферу министр может своим постановлением уполномочить другое учреждение выполнять задачи центрального учреждения. [RT I, 01.02.2019, 1 – в силе с 16.02.2019]

Статья 16. Дополнение данных регистра народонаселения

(1) Если при регистрации записи о гражданском состоянии выяснится, что данные, внесенные в

регистр народонаселения относительно заявителя, являются неверными или недостаточными, чиновник учреждения записи актов гражданского состояния дополняет данные регистра народонаселения согласно закону в таком объеме, в каком это возможно без отсрочки регистрации записи о гражданском состоянии.

(2) Если запись о гражданском состоянии делается относительно лица, чьи данные не внесены в регистр народонаселения, то лицу перед регистрацией записи присваивается личный код в порядке, предусмотренном Законом о регистре народонаселения.

(3) Если акт гражданского состояния, составленный в эстонском учреждении записи актов гражданского состояния, уничтожен или поврежден, основанием для записи является решение чиновника учреждения записи актов гражданского состояния, которое выносится на основании документов, подтверждающих наличие уничтоженного или поврежденного акта гражданского состояния и соответствующие данные. Для регистрации записи должна быть подтверждена по меньшей мере совокупность данных, вносимых в справку о гражданском состоянии.

Статья 16¹. Не внесенные в регистр народонаселения данные о гражданском состоянии

(1) Если при выполнении публичных задач используются данные субъекта данных регистра народонаселения, однако составленные в отношении лица данные эстонских актов гражданского состояния не внесены в регистр народонаселения, то выполняющее публичные задачи учреждение или лицо может исходить из данных, внесенных в свидетельство гражданского состояния и через ответственного обработчика у учреждения записи актов гражданского состояния ходатайствовать о внесении данных акта гражданского состояния в регистр народонаселения.

(2) Если в установленном в части 1 настоящей статьи случае имеется дело с документом иностранного государства, выполняющее публичные задачи учреждение или лицо может исходить из данных, внесенных в документ иностранного государства, являясь в случае подлежащих внесению в регистр народонаселения данных лицом, предоставляющим данные согласно установленному частью 2 статьи 29 Закона о регистре народонаселения.

[RT I, 17.11.2017, 1 – в силе с 01.01.2019]

Глава 2

ПЕРЕДАЧА СВЯЩЕННОСЛУЖИТЕЛЮ ПРАВ НА ВЫПОЛНЕНИЕ ЗАДАЧ, СВЯЗАННЫХ С ЗАКЛЮЧЕНИЕМ БРАКА

Статья 17. Право на выполнение задач, связанных с заключением брака

(1) Отвечающий за данную сферу министр или его уполномоченное лицо может наделить священнослужителя церкви, прихода или союза приходов правом на выполнение связанных с заключением брака задач учреждения записи актов гражданского состояния, если:

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

- 1) священнослужитель является дееспособным;
- 2) возраст священнослужителя составляет не менее 21 года;
- 3) священнослужитель владеет письменным и устным эстонским языком;
- 4) священнослужитель имеет по меньшей мере среднее образование;
- 5) священнослужитель прошел указанное в части 3 статьи 4 настоящего Закона обучение и сдал экзамен на должность чиновника учреждения записи актов гражданского состояния;
- 6) священнослужитель не имеет наказания за умышленно совершенное преступление;
- 7) священнослужитель не находится под предварительным следствием или не обвиняется судом в совершении преступления, за которое закон предусматривает наказание в виде лишения свободы;
- 8) священнослужитель не лишился вступившим в силу решением суда права действовать в качестве чиновника учреждения записи актов гражданского состояния;
- 9) священнослужитель не наказывался в административном или уголовном порядке за коррупционное правонарушение;
- 10) священнослужитель является гражданином Эстонии, страны – члена Европейского Союза,

Европейского экономического сообщества или Швейцарской Конфедерации.

(2) Право, упомянутое в части 1 настоящей статьи, предоставляется сроком на пять лет. По прошествии каждых пяти лет священнослужителю на основании, упомянутом в части 1 статьи 18, предоставляется упомянутое в части 1 настоящей статьи право на следующие пять лет без сдачи экзамена, если священнослужитель:

- 1) в течение предыдущего пятилетнего периода заверил, как минимум, заключение 25 браков;
- 2) соответствует требованиям, установленным в пунктах 1–4 и 6–10 части 1 настоящей статьи;
- 3) по истечении каждых пяти лет проходил обучение, упомянутое в части 3 статьи 4 настоящего закона.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

Статья 18. Ходатайство о получении права и представляемые документы

(1) Внесенная в реестр религиозных объединений церковь, приход или союз приходов подает отвечающему за данную сферу министру или его уполномоченному лицу ходатайство о наделении священнослужителя правом на выполнение задач, связанных с заключением брака. [RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(2) В упомянутом в части 1 настоящей статьи ходатайстве указываются следующие данные:

- 1) название, регистрационный номер, почтовый адрес и данные средств связи представившей ходатайство церкви, прихода или союза приходов;
- 2) имя, дата рождения, личный код, образование и гражданство священнослужителя;
- 3) время и место сдачи экзамена, упомянутого в части 3 статьи 4 настоящего закона;
- 4) время и место прохождения обучения, упомянутого в части 3 статьи 4 настоящего закона, если для наделения правом на выполнение обязанностей, связанных с заключением брака, не требуется сдача экзамена.

(3) К ходатайству прилагаются копии документов, подтверждающих данные, указанные в пунктах 2 и 3 части 2 настоящей статьи, и образец подписи священнослужителя в трех экземплярах.

(4) Ходатайство подписывают священнослужитель и председатель правления подавшей ходатайство церкви или союза приходов. Если ходатайство подает приход, не входящий в церковь или в союз приходов, то ходатайство подписывает председатель правления прихода.

Статья 19. Рассмотрение ходатайств

(1) Отвечающий за данную сферу министр или его уполномоченное лицо рассматривает поданные ходатайства и принимает решение о наделении или об отказе от наделения правом на выполнение задач, связанных с заключением брака административным актом в течение 30 дней после получения ходатайства.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(2) Отвечающий за данную сферу министр или его уполномоченное лицо отказывает в наделении священнослужителя правом на заключение браков, если:

- 1) в ходатайстве, несмотря на предоставленный дополнительный срок для предоставления данных, представлены не все данные, указанные в части 2 статьи 18 настоящего закона;
- 2) в ходатайстве представлены заведомо ложные данные.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(3) Копия административного акта, отвечающего за данную сферу министра или его уполномоченного лица, передается единице местного самоуправления уездного центра по месту нахождения прихода священнослужителя и ходатайствующему лицу.

[RT I, 04.07.2017, 1 - в силе с 01.01.2018]

(4) Священнослужителю, получившему от отвечающего за данную сферу министра или его

уполномоченного лица право на регистрацию заключения браков, отвечающий за данную сферу министр или его уполномоченное лицо выдает малую именную печать с изображением государственного герба. Образцы подписи и печати священнослужителя, получившего право от отвечающего за данную сферу министра или его уполномоченного лица, передаются Министерству иностранных дел и единице местного самоуправления уездного центра по местонахождению прихода священнослужителя.

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

Статья 20. Признание недействительным данного священнослужителю права

(1) Отвечающий за данную сферу министр или его уполномоченное лицо признает данное священнослужителю право на регистрацию заключения браков недействительным:

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

- 1) если в ходатайстве представлены ложные данные;
- 2) если деятельность священнослужителя при выполнении задач, связанных с заключением браков, противоречит правовым актам, и священнослужитель, таким образом, совершает серьезный должностной проступок;

[RT I, 04.07.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

3) на основании ходатайства священнослужителя;

4) на основании обоснованного предложения церкви, прихода или союза приходов, или единицы местного самоуправления уездного центра.

[RT I, 04.07.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(2) В случае признания предоставленного священнослужителю права на регистрацию заключения браков недействительным священнослужитель или представитель церкви, прихода или союза приходов передает печать священнослужителя в Министерство внутренних дел, а упомянутые в части 8 статьи 42 настоящего Закона бланки — единице местного самоуправления уездного центра по местонахождению прихода священнослужителя в течение одного месяца после признания права недействительным.

[RT I, 04.07.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Глава 3 ЗАПИСИ О ГРАЖДАНСКОМ СОСТОЯНИИ Раздел 1 РЕГИСТРАЦИЯ РОЖДЕНИЯ

Статья 21. Регистрация рождения в эстонском учреждении записи актов гражданского состояния

(1) Рождение регистрируется в эстонском учреждении записи актов гражданского состояния, если:

- 1) ребенок рождается в Эстонии;
- 2) место жительства родителя ребенка – Эстония или
- 3) у родителя ребенка есть эстонское гражданство.

(2) Эстонское учреждение записи актов гражданского состояния регистрирует рождение в упомянутых в части 1 настоящей статьи случаях, если рождение не зарегистрировано в иностранном государстве.

Статья 22. Регистрация рождения

(1) При регистрации рождения в регистр народонаселения вносят следующие данные:

1) имя, пол, дату рождения, личный код, место рождения, гражданство, родной язык и национальность ребенка;

[RT I, 17.11.2017, 1 – в силе с 01.01.2019]

2) личный код матери;

3) личный код отца или второго родителя;

[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

4) принадлежность права попечительства.
[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(2) Рождение мертвого ребенка не регистрируется в порядке, установленном настоящим разделом.

(3) Учреждение записи актов гражданского состояния регистрирует рождение в течение семи рабочих дней со дня получения заявления о регистрации рождения.

(4) Выполняющая задачи попечителя волостная или городская управа регистрирует рождение в порядке выполнения служебной задачи в течение семи рабочих дней с того дня, когда опекун приступил к выполнению своих обязанностей.

Статья 23. Заявление о регистрации рождения

(1) Для регистрации рождения законный представитель ребенка в течение одного месяца со дня рождения ребенка подает соответствующее заявление. По уважительной причине срок регистрации рождения можно продлить до двух месяцев.

(2) В заявлении указываются перечисленные в части 5 статьи 9 и в части 1 статьи 22 настоящего Закона данные, и к заявлению прилагаются подтверждающие эти данные документы. Если рождение ребенка регистрирует его опекун, являющийся юридическим лицом, то в заявлении указываются данные, перечисленные в части 1 статьи 22 настоящего закона.

(3) Подтвержденное электронной подписью заявление представляется в безопасной веб-среде в случае, если эстонский поставщик услуг здравоохранения передал в регистр народонаселения данные медицинской справки о рождении.

(4) Способом, установленным в части 3 настоящей статьи нельзя подать заявление в случаях, установленных статьей 85 Закона о семье, а также в случае, если родителем ребенка является несовершеннолетнее лицо или совершеннолетнее лицо с ограниченной дееспособностью.

(5) Если заявление о регистрации рождения ребенка подает мать, и для внесения данных отца ребенка или второго родителя отсутствует основание, чиновник учреждения записи актов гражданского состояния объясняет матери правовое значение и последствия установления происхождения, а также возможности установления происхождения от отца или второго родителя и возможности внесения данных отца или второго родителя в регистр народонаселения.
[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

(6) В случае подачи заявления установленным в части 3 настоящей статьи способом выполняется обязанность разъяснения чиновником, производящего записи гражданского состояния, установленная частью 5 настоящей статьи, частью 3 статьи 26, частью 2 статьи 29 письменно в безопасной веб-среде. Податель заявления обязан письменно подтвердить, что он понял предоставленные ему разъяснения.

(7) [Часть недействительна - RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

Статья 24. Регистрация данных ребенка

(1) Имя ребенка вносится в регистр народонаселения на основании заявления его законного представителя.

(2) Пол ребенка, дата рождения и личный код вносятся в регистр народонаселения на основании справки лица, оказывающего услуги в области здравоохранения, или решения суда. Если в справке лица, оказывающего услуги в области здравоохранения, выданной в иностранном государстве, отсутствует личный код, то ребенку присуждается эстонский личный код на основании Закона о

регистре народонаселения до регистрации рождения ребенка в иностранном представительстве Эстонии или в эстонском учреждении записи актов гражданского состояния. В качестве даты рождения найденыша отмечается предполагаемый день рождения на основании оценки лица, оказывающего услуги в области здравоохранения.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(3) В качестве места рождения ребенка в регистр вносится уезд и город или волость, в которой ребенок родился. При регистрации места рождения ребенка, родившегося в иностранном государстве, чиновники исходят из административного деления государства рождения. В качестве места рождения найденыша указывается место его обнаружения на основании справки полицейского учреждения.

(4) В качестве гражданства ребенка при регистрации рождения в регистр народонаселения вносится эстонское гражданство, если по меньшей мере у одного из родителей есть эстонское гражданство. При регистрации рождения ребенка, который является гражданином страны – члена Европейского союза, Европейского экономического сообщества и Швейцарской Конфедерации, в регистр народонаселения гражданство ребенка вносится на основании заявления родителей.

(5) Форму справки, представляемой регистрирующему рождение ребенка чиновнику учреждения регистрации актов гражданского состояния, выданной лицом, оказывающим услуги в области здравоохранения, устанавливает своим постановлением отвечающий за данную сферу министр.

Статья 25. Регистрация данных родителей и опекунов

(1) Данные матери ребенка вносятся в регистр народонаселения на основании справки лица, оказывающего услуги в области здравоохранения, или решения суда.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(2) Данные отца ребенка вносятся в регистр народонаселения на основании документа, подтверждающего его брак с матерью ребенка, или на основании упомянутого в статье 26 настоящего Закона заявления о признании отцовства и прилагаемого к нему согласия матери, или решения суда об установлении происхождения либо на основании согласия, установленного в части 1 ст. 17¹ Закона об искусственном оплодотворении и защите эмбриона.

[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

(3) Данные мужчины, состоящего в браке с матерью ребенка, не вносятся в качестве данных об отце в регистр народонаселения только в тех случаях, указанных в статье 85, если супруги представили в учреждение записи актов гражданского состояния совместное заявление об этом, или если другой мужчина признался в отцовстве. Совместное заявление можно подать, лично явившись на место или удостоверив его нотариально. Проживающий в иностранном государстве родитель может подать письменное заявление, подлинность подписи заявителя на котором нотариально засвидетельствована чиновником консульства Эстонии.

[RT I, 29.06.2014, 3 - в силе с 09.07.2014]

(3¹) Если мать ребёнка, супруга женского пола, дала установленное в части 1 ст. 17² Закона об искусственном оплодотворении и защите эмбриона согласие на оплодотворение супруги, её данные вносятся в регистр народонаселения как данные второго родителя ребёнка на основании данного на искусственное оплодотворение согласия.

[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

(4) Если родитель умер, то в учреждение записи актов гражданского состояния представляется документ, подтверждающий смерть родителя, если данные о смерти родителя не внесены в регистр народонаселения.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2019]

(5) Если происхождение ребенка не установлено согласно Закону о семье, то данные о родителе не вносятся в регистр.

(6) Данные назначенного ребенку опекуна вносятся в регистр народонаселения на основании судебного постановления о назначении опекуна.

(7) Если имеются основания считать, что подача заявления, указанного в части 3 настоящей статьи, после рождения ребенка может оказаться невозможной или может быть затруднена, заявление можно подать во время беременности женщины.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

Статья 26. подача заявления о признании отцовства и согласии на признание отцовства

(1) Для подтверждения происхождения в учреждение записи актов гражданского состояния подается заявление о признании отцовства, а также предусмотренное для признания отцовства согласие, лично явившись на место, в случае, установленном в части 3 статьи 23 настоящего Закона подтвержденное электронной подписью в безопасной веб-среде или удостоверив его нотариально. Проживающий в иностранном государстве родитель может подать письменное заявление, подлинность подписи заявителя на котором нотариально засвидетельствована чиновником консульства Эстонии.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2019]

(1¹) Если признание отцовства происходит после регистрации рождения ребенка, заявление о признании отцовства, а также предусмотренное согласие о признании отцовства, предоставляются чиновнику учреждения записи актов гражданского состояния лично или в нотариально удостоверенной форме.

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

(2) [Часть недействительна - RT I, 29.06.2014, 3 - в силе с 09.07.2014]

(3) Принимая названные в части 1 и 1¹ и настоящей статьи волеизъявления, чиновник учреждения записи актов гражданского состояния или консульский сотрудник объясняет причастному к делу лицу правовые последствия его волеизъявления.

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

(4) [Часть недействительна - RT I, 29.06.2014, 3 - в силе с 09.07.2014]

(5) Если есть основания считать, что подача упомянутого в части 1 настоящей статьи заявления может оказаться после рождения ребенка невозможной или быть затруднена, то заявление можно подавать во время беременности женщины.

(6) [часть не действительна - RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

Статья 27. После регистрации рождения ребенка предоставляемые дополнительные данные в заявлении о признании отцовства и согласии на признание отцовства

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

Если признание отцовства происходит после регистрации рождения ребенка, то в заявлении о признании отцовства и согласии на признание отцовства помимо данных, перечисленных в части 5 статьи 9 настоящего Закона, отмечаются следующие данные:

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

- 1) имя, личный код и гражданство ребёнка;
- 2) имя и личный код матери ребёнка;
- 3) изменения в праве попечительства над ребёнком.

Статья 28. Запись о признании отцовства

(1) Если признание отцовства происходит вместе с регистрацией рождения ребенка, то отдельная запись о признании отцовства не делается.

(2) Если признание отцовства происходит не одновременно с регистрацией рождения ребенка, то запись о признании отцовства содержит следующие данные:

- 1) имя, личный код и гражданство ребенка;
- 2) имя и личный код отца.

Статья 29. Регистрация права попечительства

(1) Если родители ребенка состоят в браке друг с другом или поженились после рождения ребенка, то в регистр народонаселения вносятся данные о совместном праве попечительства.

(2) Если родители не состоят в браке друг с другом, то, подавая заявление о признании отцовства и о согласии матери на признание отцовства, они отмечают, желают ли они осуществлять право попечительства совместно или оставить право попечительства только одному из родителей. Чиновник учреждения записи актов гражданского состояния объясняет им права и обязанности, проистекающие из совместного права попечительства, возможность оставить право попечительства только одному из родителей, а также правовые последствия, связанные с регистрацией рождения ребенка.

Статья 30. Справка о рождении

(1) Для подтверждения рождения выдается заверенная выписка со следующих данных регистра народонаселения:

- 1) имя родившегося, личный код, дата и место рождения;
[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]
- 2) имена обоих родителей родившегося, их личные коды и даты рождения;
- 3) номер записи.
[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(2) Имена родившегося и его родителей указываются в справке о рождении по состоянию на момент внесения записи. По желанию заявителя к справке о рождении прилагается выписка из изменений в имени родившегося или родителей либо в иных указанных в части 1 настоящей статьи данных.

(3) В справке о рождении приемного ребенка указываются данные по состоянию после удочерения/усыновления. Данные, действовавшие перед удочерением/усыновлением, выдаются только по ходатайству совершеннолетнего удочеренного/усыновленного лица.

(4) Форму справки о рождении устанавливает своим постановлением отвечающий за данную сферу министр.

(5) В случае подачи соответствующего ходатайства к справке о рождении прилагается выписка из других данных.

(6) За выдачу справки о рождении предусматривается госпошлина в размере, установленном Законом о государственной пошлине.

Статья 30¹. Восстановление данных о времени и месте рождения

Если время или место рождения лица было изменено в ходе усыновления или удочерения, произошедшего до 1 января 1995 года, то учреждение записи актов гражданского состояния на основании заявления лица восстанавливает указанное в акте регистрации рождения время или место рождения или и то, и другое.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Статья 30². Изменение записи об имени отца ребенка, рожденного вне брака

Если запись об отце не была внесена в составленный до 30 июня 2010 года акт регистрации

рождения, однако по требованию матери в качестве фамилии отца была внесена фамилия матери, и в качестве имени отца — имя по словам матери, то учреждение записи актов гражданского состояния меняет на основании заявления законного представителя несовершеннолетнего ребенка или совершеннолетнего ребенка данные акта регистрации рождения, стирая запись об имени отца.
[RT I, 01.02.2019, 1 – в силе с 16.02.2019]

Раздел 2 РЕГИСТРАЦИЯ СМЕРТИ

Статья 31. Регистрация смерти в Эстонии

(1) Для регистрации смерти лицо, оказывающее услуги в области здравоохранения, при составлении свидетельства о смерти передает в регистр народонаселения данные, указанные в пунктах 1–3 части 1 статьи 32 настоящего Закона.

(2) Смерть регистрируется в эстонском учреждении записи актов гражданского состояния в порядке, установленном в настоящем разделе, если:

- 1) лицо умирает в Эстонии и смерть не зарегистрирована на основании части 1 настоящей статьи;
- 2) последним местом жительства умершего в иностранном государстве лица была Эстония, или
- 3) лицо, умершее в иностранном государстве, имело эстонское гражданство.

(3) Эстонское учреждение записи актов гражданского состояния регистрирует смерть в перечисленных в части 2 настоящей статьи случаях, если смерть еще не зарегистрирована в иностранном государстве.

(4) На основании судебного постановления о признании лица умершим единица местного самоуправления уездного центра по месту нахождения суда, исполняющая задачи учреждения записи актов гражданского состояния, производит запись в системе сбора данных в порядке выполнения служебной задачи.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.07.2018]

Статья 32. Регистрация смерти

(1) При регистрации смерти в регистр народонаселения вносятся следующие данные:

- 1) имя и личный код умершего;
- 2) место смерти, если оно известно;
- 3) время наступления смерти;
- 4) изменения в праве попечительства, обусловленные смертью;
- 5) прекращение брака;
- 6) прекращение договора о сожительстве.

[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

(2) Если личные данные умершего не внесены в регистр народонаселения, то недостающие данные вносятся в регистр на основании документа, удостоверяющего личность умершего, врачебного свидетельства о смерти или справки полицейского учреждения.

(3) Данные о месте и времени наступления смерти регистрируются на основании врачебного свидетельства о смерти, справки полицейского учреждения или решения суда о признании лица умершим.

(4) Если данные о времени наступления смерти отсутствуют, то в регистр вносится отметка о том, что точное время наступления смерти невозможно установить, и время наступления смерти указывается по возможности с точностью до недели, месяца или года.

(5) В качестве места наступления смерти регистрируется соответствующий уезд и город или волость. Если известно место обнаружения умершего, то оно считается местом смерти.

(б) Учреждение записи актов гражданского состояния регистрирует смерть в течение трех рабочих дней после получения соответствующего заявления.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.07.2018]

Статья 33. Документы, представляемые для регистрации смерти в учреждении записи актов гражданского состояния

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.07.2018]

(1) Для регистрации смерти заявление в учреждение записи актов гражданского состояния в течение семи дней после дня наступления смерти или обнаружения умершего подает супруг умершего лица, зарегистрированный сожитель, родственник, свойственник, руководитель учреждения, оказывающего услуги в области здравоохранения, полицейский чиновник или иное лицо, располагающее данными относительно смерти лица.

[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

(1) В заявлении помимо прочих требуемых данных указываются данные, перечисленные в пункте 1 части 1 статьи 32, и к заявлению прилагаются документы, перечисленные в частях 2 и 3 той же статьи.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.07.2018]

(2) Если смерть регистрирует руководитель учреждения, оказывающего услуги в области здравоохранения, полицейский чиновник или представитель юридического или физического лица в соответствии с условиями сделки, то в заявлении о регистрации смерти он указывает о себе только данные, установленные пунктами 1, 2 и 6 части 5 статьи 9 настоящего закона, и регистрационный код и местонахождение представляемого юридического лица.

Статья 34. Обязательства, связанные с регистрацией смерти

Если при регистрации смерти выясняется, что умершему принадлежало исключительное право попечительства над несовершеннолетним ребенком, или умерший являлся опекуном лица с ограниченной дееспособностью, то ответственный обработчик регистра народонаселения при посредстве регистра народонаселения сообщает о смерти в волостную или городскую управу по месту жительства ребенка или подопечного.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.07.2018]

Статья 35. Изменение данных о смерти

(1) В случае появления признанного умершим лица учреждение записи актов гражданского состояния аннулирует внесенные в регистр народонаселения данные о смерти на основании судебного постановления об аннулировании постановления о признании лица умершим, а также, в случае необходимости, изменяет иные данные о гражданском состоянии. Если брак, договор о сожительстве, признанного умершим лица, или принадлежавшее ему родительское право попечения считаются, исходя из закона, восстановленными, учреждение записи актов гражданского состояния вносит для отображения указанных обстоятельств необходимые записи.

[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

(2) Учреждение записи актов гражданского состояния признает недействительными или меняет данные о смерти и при необходимости меняет прочие данные о гражданском состоянии в порядке выполнения служебного задания, если доказано, что лицо, чья смерть была зарегистрирована, живо, что зарегистрирована смерть неверного лица, или что смерть явно безосновательно зарегистрирована по иной причине, а также если лицо, зарегистрированное в качестве неизвестного умершего, было опознано, и было составлено новое свидетельство о смерти. Установленное настоящей частью не применяется, если смерть была установлена судом, или если суд признал лицо умершим.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.07.2018]

Статья 36. Справка о смерти

(1) Для подтверждения факта смерти выдается заверенная выписка из следующих данных регистра народонаселения:

- 1) имя умершего, личный код и дата рождения;
- 2) время наступления смерти и время регистрации смерти;
- 3) номер записи.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(2) В случае представления ходатайства добавляется выписка из других данных, за исключением случаев, когда первичное свидетельство о смерти выдается лицом, оказывающим услуги в области здравоохранения, согласно части 4¹ настоящей статьи.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.07.2018]

(3) Справка о смерти не выдается в отношении мертворожденного ребенка. Смерть мертворожденного ребенка подтверждается свидетельством о смерти.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.07.2018]

(4) Форму справки о смерти устанавливает своим постановлением отвечающий за данную сферу министр.

(4¹) При регистрации смерти на основании части 1 статьи 31 настоящего закона первичное свидетельство о смерти выдает лицо, оказывающее услуги в области здравоохранения на условиях и в порядке, предусмотренном Законом об установлении причин смерти.

[RT I, 01.02.2019, 1 – в силе с 16.02.2019]

(5) За выдачу справки о смерти предусматривается выплата госпошлины в размере, установленном Законом о государственной пошлине.

Статья 36¹. Особенности записи о смерти, если смерть не регистрируется в учреждении записи актов гражданского состояния

(1) При регистрации смерти в соответствии с частью 1 статьи 31 настоящего закона, ответственный обработчик регистра народонаселения вносит соответствующую запись в регистр народонаселения после получения справки о смерти от лица, оказывающего услуги в области здравоохранения.

(2) В соответствии с частью 3 статьи 8 настоящего закона запись о смерти вступает в силу с момента её сохранения в регистре народонаселения. Требования, установленные в частях 1 и 2 статьи 8 настоящего закона, не применяются.

(3) Если после регистрации смерти требуется исправить или изменить внесенные в регистр народонаселения данные на основании справки о смерти, то лицо, оказывающее услуги в области здравоохранения, заново предоставляет данные справки о смерти.

(4) [Часть недействительна - RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

Раздел 3 ЗАКЛЮЧЕНИЕ БРАКА Подраздел 1 Подготовка к заключению брака

Статья 37. Заявление о заключении брака

(1) Для заключения брака вступающие в брак подают в учреждение записи актов гражданского состояния, в котором хотят заключить брак, или обладающему правом на регистрацию заключения

брака священнослужителю письменное совместное заявление о заключении брака.
[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(1¹) Для подачи заявления о заключении брака являться в учреждение записи актов гражданского состояния необязательно только в том случае, если заявление о заключении брака, подтверждённое электронно-цифровой подписью, подаётся в безопасной веб-среде.

(1²) Точные условия подачи подтверждённого электронно-цифровой подписью заявления о заключении брака устанавливает постановлением министр, отвечающий за данную сферу.
[RT I, 10.11.2022, 2 – в силе с 30.12.2022]

(2) В заявлении о заключении брака вступающие в брак изъявляют желание заключить между собой брак. Они подтверждают, что не существует обстоятельств, препятствующих заключению брака. В заявлении о заключении брака вступающий в брак указывает:

1) фамилии, которые они будут носить после заключения брака;
[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

2) [пункт недействителен - RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

3) [пункт недействителен - RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

4) желают ли вступающие в брак, чтобы к имущественным отношениям между ними применялся проистекающий из Закона о семье режим общности имущества, зачет прироста имущества или раздельность имущества, либо если у вступающих в брак лиц действует заключенный в Эстонии договор о сожительстве, и они заключают между собой брак согласно ст. 24 Закона о сожительстве, в заявлении о заключении брака отмечается, что будут продолжены имущественные отношения, оговоренные в договоре о сожительстве;
[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

5) какой по счету брак заключается;

6) [пункт недействителен - RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

7) [пункт недействителен - RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

8) [пункт недействителен - RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(2¹) Время и место заключения брака вступающие в брак согласовывают с заключающими брак чиновником или священнослужителем. Оговорённое время и место заключения брака чиновник или священнослужитель указывает в заявлении о заключении брака или уведомляет вступающих в брак в форме, позволяющей письменное воспроизведение.
[RT I, 10.11.2022, 2 – в силе с 30.12.2022]

(3) [Часть недействительна - RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(4) Когда вступающие в брак делают выбор, упомянутый в пункте 4 части 2 ст. 37 настоящего Закона, чиновник учреждения записи актов гражданского состояния объясняет вступающим в брак правовую суть имущественных отношений и последствия, если режим имущественных отношений не будет выбран. Вступающим в брак лицам, у которых действует заключенный в Эстонии договор о сожительстве, и кто заключает между собой брак согласно ст. 24 Закона о сожительстве, чиновник учреждения записи актов гражданского состояния объясняет всё связанное с продолжением оговоренных в договоре о сожительстве имущественных отношений, либо возможности изменения режима имущественных отношений.
[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

(5) Желающие вступить в брак могут до заключения брака изменить указанное в пункте 4 части 2 настоящей статьи предпочтение, лично подав письменное совместное заявление об изменении предпочтения чиновнику учреждения записи актов гражданского состояния, которому они подавали заявление о заключении брака. Указанные изменения являются неотъемлемой частью заявления о заключении брака. Правовое значение имеет самый поздний по времени выбор имущественных

отношений.

(б) Заявление об изменении данных, указанных в части 2¹ настоящей статьи, может подавать в учреждение записи актов гражданского состояния, в которое было подано заявление о заключении брака, одно из вступающих в брак лиц.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Статья 38. Документы, представляемые для заключения брака

(1) К заявлению о заключении брака прилагаются следующие документы:

1) документы, подтверждающие рождение обоих лиц, вступающих в брак;

2) в случае второго или последующего брака – документ о том, что предыдущий брак прекращен или признан недействительным; в случае второго или последующего брака, либо сожительства – документ о том, что предыдущий брак или сожительство прекращены или признаны недействительными;

[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

2) судебное постановление о расширении дееспособности несовершеннолетнего лица, вступающего в брак;

3) документ, подтверждающий устранение иного препятствия для заключения брака.

(2) Документ, подтверждающий рождение вступающего в брак, не требуется, если вступающий в брак доказывает, что такую справку невозможно получить или ее получение слишком затруднено.

(3) Если заключить брак в Эстонии хочет иностранец, то в дополнение к предусмотренному в части 1 настоящей статьи документу он должен доказать, что имеет указанное в Законе об иностранцах законное основание для пребывания в Эстонии.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(4) Пребывание в Эстонии на законных основаниях не должен доказывать гражданин страны – члена Европейского союза и лицо, считающееся членом семьи гражданина Европейского союза в соответствии с Законом о гражданах Европейского союза.

Статья 39. Представление справки о правоспособности вступления в брак для заключения брака в Эстонии

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(1) Справка о правоспособности вступления в брак, — это документ, выданный государством места жительства вступающего в брак лица, или государством, гражданином которого он является, выдачей которого компетентное учреждение государства его места жительства или государства, гражданином которого он является, подтверждает, что относительно данного лица отсутствуют обстоятельства, препятствующие его вступлению в брак согласно законодательству соответствующего государства.

(2) Справка, указанная в части 1 настоящей статьи, действует до указанного в ней срока, но не более семи месяцев с момента ее выдачи. Справка должна быть действительной на момент заключения брака.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(3) Справку о правоспособности вступления в брак, должно представлять лицо, проживающее в иностранном государстве, или которое прожило в Эстонии менее шести месяцев, непосредственно предшествующих подаче заявления о заключении брака.

(4) Лицо с неопределенным гражданством, которому был выдан вид на жительство долгосрочного жителя Эстонии или предоставлено постоянное разрешение на жительство, и гражданин/гражданка Эстонии в случае, если их местом жительства является иностранное государство, или если они прожили в Эстонии менее шести месяцев, непосредственно предшествующих подаче заявления о заключении брака, и если они по уважительной причине не могут предоставить справку, о

правоспособности вступления в брак, представляют в присутствии чиновника учреждения записи актов гражданского состояния в ходе производства по заключению брака письменное подтверждение того, что отсутствуют какие-либо препятствия для заключения брака. Такое подтверждение заменяет справку о правоспособности вступления в брак.

(5) Гражданину иностранного государства, местом жительства которого является иностранное государство, или который прожил в Эстонии менее шести месяцев, непосредственно предшествующих подаче заявления о заключении брака, и который по уважительной причине не может представить справку о правоспособности вступления в брак, суд, на рабочей территории которого планируется заключение брака, может предоставить разрешение на заключение брака без предъявления справки. Разрешение действует шесть месяцев.

(6) Справку о правоспособности вступления в брак, не должно представлять лицо, прожившее в Эстонии как минимум шесть месяцев непосредственно перед подачей заявления о заключении брака, данные о гражданском состоянии которого отображаются в регистре народонаселения.
[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(7) Если данные о месте жительства гражданина другого государства-члена Европейского Союза, государства-члена Европейской экономической зоны или Швейцарской Конфедерации на основании ст. 91 или ст. 110 Закона о регистре народонаселения хранятся с точностью до государства, то в значении настоящей статьи, это не считается проживанием в Эстонии, за исключением случая, предусмотренного частью 8 настоящей статьи.
[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

(8) В значении части 6 настоящей статьи считается, что лицо проживало в Эстонии не менее шести месяцев непосредственно перед подачей заявления о заключении брака, даже в случае, если в течение шести месяцев, предшествующих подаче заявления о заключении брака, действительность внесенных в регистр народонаселения его данных о местожительстве в Эстонии менее, чем на шесть месяцев:
1) прервалась на основании ст. 91, 93 или 94 Закона о регистре народонаселения или
2) сохраняется на основании статьи 91 Закона о регистре народонаселения с точностью до государства.
[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

Статья 40. Справка о правоспособности вступления в брак жителя Эстонии и гражданина Эстонии

(1) Если житель Эстонии или гражданин Эстонии желает вступить в брак за пределами Эстонии, то ему, на основании его ходатайства, выдается справка о правоспособности вступления в брак. Справку выдает единица местного самоуправления уездного центра или консульский сотрудник Эстонии в том регионе, в котором будет заключаться брак. В справке, помимо соответствующих требуемой форме данных, можно указать и другие данные, если они необходимы согласно праву государства, в котором будет заключаться брак.
[RT I, 04.07.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(1¹) Если данные о местожительстве гражданина другого государства-члена Европейского Союза, государства-члена Европейской экономической зоны или Швейцарской Конфедерации хранятся на основании ст. 91 или 110 Закона о регистре народонаселения с точностью до государства, это, в значении настоящей статьи, не считается проживанием в Эстонии.
[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

(2) В заявлении о выдаче справки о правоспособности вступления в брак, указывается, помимо предусмотренных частью 5 статьи 9 настоящего Закона данных, в какой стране справка будет предоставляться и имя, пол, личный код или, при его отсутствии, дата рождения, место рождения, место жительства и семейный статус лица, с которым заявитель желает вступить в брак. Лицо может подать заявление о выдаче справки о правоспособности вступления в брак, дополнительно к положениям части 2 статьи 9 настоящего Закона, также по почте.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(3) Официальное учреждение не дает справки до тех пор, пока не убедится на основании требуемых для заключения брака документов в том, что браку ничего не препятствует согласно законодательству Эстонии.

(4) В справке следует указывать предпосылки для заключения брака, проистекающие из законодательства Эстонии.

(5) Справка о правоспособности вступления в брак, действует шесть месяцев после выдачи.

(6) Если в выдаче справки о правоспособности вступления в брак, было отказано, то ходатайствующий о получении справки может обратиться с жалобой в административный суд.

(7) Форму справки о правоспособности вступления в брак, и вносимые в нее данные устанавливает своим постановлением отвечающий за данную сферу министр.

(8) За выдачу справки о правоспособности вступления в брак, предусматривается госпошлина в размере, установленном Законом о государственной пошлине.

Статья 41. Срок заключения брака

(1) Дата заключения брака устанавливается по договоренности со вступающими в брак. Брак не заключается раньше, чем через один месяц, и позже, чем через шесть месяцев после дня, когда вступающие в брак подали в учреждение записи актов гражданского состояния заявление о заключении брака.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(2) Чиновник учреждения записи актов гражданского состояния может по уважительным причинам сократить установленный частью 1 настоящей статьи месячный срок.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(3) [Часть недействительна - RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(4) Если вступающие в брак лица не являются в назначенный срок на заключение брака и не сообщают о причине неявки, считается, что они не подавали заявление о заключении брака.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

Подраздел 2

Регистрация заключения брака и внесение записи о браке

Статья 42. Запись о браке

(1) Чиновник учреждения записи актов гражданского состояния, зарегистрировавший заключение брака согласно Закону о семье, указывает время на предварительно заполненной распечатке записи о браке непосредственно после получения утвердительного ответа от вступающих в брак лиц, предоставляет распечатку вступающим в брак лицам на подпись, и затем сам подписывает распечатку.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(2) Чиновник учреждения записи актов гражданского состояния в день заключения брака или не позднее следующего рабочего дня вносит запись о браке в регистр народонаселения. После внесения записи чиновник учреждения записи актов гражданского состояния указывает на предварительно заполненной распечатке записи о браке номер записи и дату, свое имя и подпись. Распечатка записи, указанная в предыдущем предложении, считается распечаткой, указанной в части 10 статьи 7 настоящего закона.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(3) Если в соответствии с заявлением о заключении брака, поданным чиновнику учреждения записи актов гражданского состояния, супруги выбрали в качестве имущественных отношений зачет прироста имущества или раздельность имущества, либо супруги продолжают оговоренный в договоре о сожительстве режим имущественных отношений, чиновник учреждения записи актов гражданского состояния вносит соответствующие данные об имущественных отношениях в регистр брачного имущества посредством регистра народонаселения не позднее чем в первый рабочий день, следующий за заключением брака.

[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

(4) При регистрации брака в регистр народонаселения вносятся следующие данные:

- 1) имена, личные коды и место жительства обоих вступающих в брак;
- 2) новая фамилия, выбранная при заключении брака;
- 3) дата, время и место заключения брака;
- 4) название зарегистрировавшего брак учреждения записи актов гражданского состояния;
- 5) [пункт недействителен - RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]
- 6) если вступающий в брак состоял ранее в браке, то основание для прекращения предыдущего брака;
- 7) обусловленные вступлением в брак изменения в праве попечительства родителя.

(5) В качестве места заключения брака регистрируется соответствующий уезд и город или волость.

(6) Священнослужитель, зарегистрировавший заключение брака в соответствии с Законом о семье, указывает время в записи о браке непосредственно после получения утвердительного ответа от вступающих в брак лиц и предоставляет запись о браке вступающим в брак лицам на подпись, и затем сам подписывает запись о браке.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(7) В течение трех рабочих дней после регистрации заключения брака священнослужитель передает сделанную на бумаге запись о браке, подписанную вступающими в брак, и упомянутое в части 2 статьи 37 настоящего Закона заявление о заключении брака в уездную управу по месту нахождения прихода. Уездная управа переносит данные из записи о браке на бумаге с помощью системы сбора данных в регистр народонаселения не позднее, чем на следующий рабочий день после получения записи о браке. После этого чиновник учреждения записи актов гражданского состояния при уездной управе указывает в записи о браке, составленную священнослужителем на бумаге, номер и дату записи из системы сбора данных, свое имя и ставит подпись. К записи из системы сбора данных добавляется ссылка на запись о браке, составленную священнослужителем.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(7¹) Если в соответствии с заявлением о заключении брака, поданным священнослужителю, супруги выбрали в качестве имущественных отношений зачет прироста имущества или раздельность имущества, либо супруги продолжают оговоренный в договоре о сожительстве режим имущественных отношений, чиновник учреждения записи актов гражданского состояния вносит соответствующие данные об имущественных отношениях в регистр брачного имущества посредством регистра народонаселения не позднее чем в первый рабочий день, следующий за внесением записи в систему сбора данных, указанной в части 7 настоящей статьи.

[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

(8) Бланки заявлений о заключении брака, записей о браке и справок о браке священнослужителю выдает единица местного самоуправления уездного центра по месту нахождения прихода, инструктирующая священнослужителя по вопросам заполнения документов, связанных с заключением брака.

[RT I, 04.07.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(9) За внесение записи о заключении брака предусматривается госпошлина в размере, установленном Законом о государственной пошлине. Должна быть предусмотрена возможность

заключения брака в учреждении записи актов гражданского состояния только за государственную пошлину во все рабочие дни, без платы за услугу, предусмотренную частью 3 статьи 30 Закона об организации местного самоуправления.

[RT I, 04.07.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Статья 43. Справка о браке

(1) Для подтверждения заключения брака выдается заверенная выписка из следующих данных регистра народонаселения:

- 1) имена, личные коды и даты рождения обоих супругов;
- 2) фамилия до вступления в брак, если при вступлении в брак лицо выбрало новую фамилию;
- 3) название зарегистрировавшего брак учреждения записи актов гражданского состояния;
- 4) место и дата заключения брака.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

5) [пункт недействителен - RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(2) Имена супругов указываются в справке о браке по состоянию на момент внесения записи. В отношении разведенного супруга справка о браке выдается только с пометкой о разводе. По желанию заявителя добавляется выписка из изменений, произведенных в именах.

(3) В случае соответствующего ходатайства добавляется выписка из иных данных.

(4) Форму справки о браке своим постановлением устанавливает отвечающий за данную сферу министр.

(5) За выдачу справки о браке предусматривается госпошлина в размере, установленном Законом о государственной пошлине.

Раздел 4 РАСТОРЖЕНИЕ БРАКА

Статья 44. Заявление о расторжении брака

(1) Для расторжения брака супруги лично подают в учреждение записи актов гражданского состояния совместное письменное заявление.

(1¹) Для подачи заявления о расторжении брака являться в учреждение записи актов гражданского состояния необязательно в том случае, если заявление, подтверждённое электронно-цифровой подписью, подаётся в безопасной веб-среде.

[RT I, 10.11.2022, 2 – в силе 01.12.2024]

(1²) Точные условия подачи заявления, названного в части 1¹ настоящей статьи, устанавливает постановлением отвечающий за данную сферу министр.

[RT I, 10.11.2022, 2 – в силе с 01.12.2024]

(2) В заявлении супруги изъявляют желание расторгнуть брак и подтверждают, что между ними отсутствуют споры в отношении обстоятельств, связанных с расторжением брака. В дополнение к перечисленному выше в заявлении указывается:

- 1) время и место заключения расторгаемого брака;
 - 2) фамилия после расторжения брака;
- [RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]
- 3) который по счету брак расторгается;
 - 4) [пункт недействителен - RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]
 - 5) право какого государства применяется в отношении расторжения брака.
- [RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(3) К заявлению о расторжении брака прилагается документ, подтверждающий заключение брака.

(4) Если супруг/супруга по уважительной причине не может лично явиться в учреждение записи актов гражданского состояния для подачи совместного заявления, то он может подать отдельное нотариально удостоверенное заявление.

(5) Данные, перечисленные в пункте 3 части 2 настоящей статьи, собираются в статистических целях, и заявителю сообщается, что их предоставление является добровольным.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Статья 45. Срок расторжения брака

(1) Брак расторгается не ранее, чем через месяц, и не позднее, чем через три месяца после подачи заявления, указанного в статье 44 настоящего закона.

(2) Принимая заявление, чиновник учреждения записи актов гражданского состояния определяет день расторжения брака, о котором извещаются оба супруга.

(2¹) Если супруг/супруга по уважительной причине не могут явиться в учреждение записи актов гражданского состояния для подачи совместного заявления о расторжении брака, и они подают отдельное удостоверенное нотариусом заявление, дата расторжения брака сообщается тому из супругов, который лично представил заявление в учреждение записи актов гражданского состояния, и считается, что таким образом о дате расторжения брака были уведомлены оба супруга.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(2²) Если супруги подают заявление о расторжении брака, подтверждённое электронно-цифровой подписью, то они выбирают место расторжения брака и желаемую дату в безопасной веб-среде. Чиновник оповещает супругов о дате расторжения брака в форме, позволяющей письменное воспроизведение.

[RT I, 10.11.2022, 2 – в силе с 01.12.2024]

(3) Если супруги по уважительным причинам не могут в назначенный срок явиться в учреждение записи актов гражданского состояния, они сообщают об этом в учреждение записи актов гражданского состояния, которое назначает новую дату расторжения брака.

(4) Если супруги не являются в назначенное время в учреждение записи актов гражданского состояния для расторжения брака и не сообщают причину неявки, то считается, что они не подавали заявления о расторжении брака.

(5) Для изменения даты расторжения брака, указанной в части 2 настоящей статьи, один из супругов может подать заявление. В этом случае новая дата расторжения брака сообщается тому из супругов, который лично представил заявление в учреждение записи актов гражданского состояния, и считается, что таким образом о дате расторжения брака были уведомлены оба супруга.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

Статья 46. Расторжение брака

(1) Чиновник учреждения записи гражданского состояния расторгает брак в присутствии обоих супругов на установленных Законом о семье условиях. При расторжении брака в уездной управе предполагается, что место жительства лица является местом жительства лица, внесённого в регистр народонаселения.

[RT I, 10.03.2016, 1 – в силе с 01.07.2016]

(2) Расторгающий брак чиновник учреждения записи актов гражданского состояния представляет разводящимся на подпись предварительно заполненную выписку с записи о расторжении брака.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(3) Чиновник учреждения записи актов гражданского состояния сразу регистрирует расторжение брака в регистре народонаселения в соответствии со статьей 48 настоящего закона.

Статья 47. Расторжение брака в отсутствие супруга/супруги

Брак можно расторгнуть в отсутствие одного из супругов, если он по уважительной причине не может явиться в учреждение записи актов гражданского состояния и представляет нотариально удостоверенное или заверенное консульским сотрудником свое согласие на расторжение брака в его/ее отсутствие.

Статья 48. Запись о расторжении брака

(1) При регистрации расторжения брака в регистр народонаселения вносятся следующие данные:

1) имена и личные коды обоих супругов;

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

2) фамилия до вступления в брак, если супруг восстановил при расторжении брака фамилию согласно Закону об именах;

[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

3) время и место расторжения брака;

4) название учреждения, расторгнувшего брак.

(2) За внесение записи о расторжении брака предусматривается госпошлина в размере, установленном Законом о государственной пошлине.

(3) Запись о расторжении брака вносится в регистр народонаселения в день расторжения брака. После внесения записи чиновник учреждения записи актов гражданского состояния указывает на предварительно заполненной распечатке записи о расторжении брака номер записи и дату, свое имя и подпись. Распечатка записи, указанная в предыдущем предложении, считается распечаткой, указанной в части 10 статьи 7 настоящего закона.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

Статья 49. Справка о расторжении брака

(1) Для подтверждения расторжения брака выдается заверенная выписка из следующих данных регистра народонаселения:

1) имена, личные коды и даты рождения обоих разведенных супругов;

2) фамилия после расторжения брака;

[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

3) название учреждения, расторгнувшего брак;

4) дата расторжения брака;

5) номер записи.

(2) В случае подачи соответствующего ходатайства прилагается выписка из других данных.

(3) Форму справки о расторжении брака устанавливает своим постановлением отвечающий за данную сферу министр.

(4) За выдачу справки о расторжении брака предусматривается госпошлина в размере, установленном Законом о государственной пошлине.

РЕГИСТРАЦИЯ ДАННЫХ, СВЯЗАННЫХ СО СМЕНОЙ ПОЛА

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

Статья 49¹. Изменение данных в регистре народонаселения в связи со сменой пола

(1) Для изменения данных в регистре народонаселения по причине смены пола лицо подает письменное заявление в уездную управу и решение врачебной экспертной комиссии о смене пола.

(2) При изменении пола в регистр народонаселения вносятся следующие данные:

1) имя, пол и личный код;

2) фамилия заявителя на условиях, установленных в статье 15 настоящего закона.

(3) Прочие данные и записи о гражданском состоянии, связанные с изменившим пол лицом, в регистре народонаселения не меняются.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(4) Положения настоящей статьи также применяются в случае, если изменившее пол лицо восстанавливает свой пол по рождению.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Статья 49². Справка об изменении пола

(1) Лицу, изменившему пол, выдается выписка из данных из регистра народонаселения об изменении данных о поле.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(2) Форму справки об изменении пола устанавливает отвечающий за данную сферу министр своим постановлением.

(3) При подаче ходатайства к справке об изменении пола добавляется выписка из прочих данных.

(4) За выдачу справки об изменении пола следует уплатить госпошлину в сумме, установленной в Законе о государственной пошлине.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(5) В отношении повторной справки об изменении пола не применяется требование к форме, установленное частью 2 настоящей статьи и частью 7 статьи 15 настоящего закона. Повторная справка об изменении пола выдается в качестве документа со стороны учреждения записи актов гражданского состояния, который включает в себя данные, указанные в первичной справке об изменении пола.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Глава 4

СБОР ДАННЫХ НА ОСНОВАНИИ ВЫДАННОГО В ИНОСТРАННОМ ГОСУДАРСТВЕ ДОКУМЕНТА О ГРАЖДАНСКОМ СОСТОЯНИИ

Статья 50. Изменение и добавление данных о гражданском состоянии жителя Эстонии и гражданина Эстонии

(1) Если изменения в гражданском состоянии лица подтверждены или установлены в иностранном государстве, то измененные или возникшие данные о гражданском состоянии вносятся в регистр народонаселения посредством записи в системе сбора данных в том случае, если изменения признаются в Эстонии. Данные вносятся в регистр народонаселения с помощью записи в системе сбора данных из иностранного документа о гражданском состоянии в таком размере, в каком соответствующие данные о гражданском состоянии регистрируются в Эстонии. Если в документе,

выданном в иностранном государстве, отсутствуют данные, указанные в предыдущем предложении, чиновник, осуществляющий запись, решает, стоит ли делать запись в системе сбора данных на основании существующих данных или нет.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(1¹) В случае, если для подтверждения смерти, наступившей за границей, невозможно представить документ о гражданском состоянии, указанный в части 1 настоящей статьи, чиновник, осуществляющий запись, решает, являются ли представленные данные о смерти достоверными для внесения записи и стоит ли делать запись в системе сбора данных на основании существующих данных или нет.

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

(2) Если изменения в гражданском состоянии лица подтверждены или установлены в иностранном государстве, то лицо обязано подать в эстонское учреждение записи актов гражданского состояния заявление о регистрации произошедших в его гражданском состоянии изменений в течение 30 дней с момента внесения изменений в его гражданское состояние.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(3) К записи из системы сбора данных добавляется ссылка на иностранный документ о гражданском состоянии в соответствии с частью 3 статьи 6 настоящего Закона.

(4) В случае, установленном частью 1 настоящей статьи, сбор данных можно производить в порядке выполнения служебной задачи.

(5) Данные, основанные на зарегистрированных в иностранном государстве данных о гражданском состоянии, обозначаются иначе, нежели подтвержденные или установленные эстонским учреждением записи актов гражданского состояния, и при составлении выписки указывается, что событие, являющееся основанием для записи, имело место в иностранном государстве.

(6) На основании переданных иностранным государством данных о смерти и в случае, предусмотренном частью 1¹ настоящей статьи, когда Министерство внутренних дел убеждено в достоверности данных о смерти, запись в системе сбора данных может делать уполномоченный обработчик регистра народонаселения.

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

Статья 51. Изменение и добавление данных о гражданском состоянии прочих лиц

(1) Если о выполнении действия по регистрации акта гражданского состояния в Эстонии ходатайствует не указанное в статье 50 настоящего Закона лицо, то для внесения записи из системы сбора данных оно должно предоставить о себе по обоснованному требованию чиновника учреждения записи актов гражданского состояния в следующих случаях следующие выданные в иностранном государстве документы о гражданском состоянии:

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

1) в случае выданной в иностранном государстве справки о рождении, если лицо подает ходатайство о регистрации данных о рождении своего ребенка, заключении брака или расторжении брака;

2) в случае выданной в иностранном государстве справки о браке, если состоящее в браке лицо ходатайствует о регистрации данных о рождении своего ребенка или расторжении брака в эстонском учреждении записи актов гражданского состояния;

3) в случае выданной в иностранном государстве справки о расторжении брака, если разведенное лицо ходатайствует о регистрации данных о рождении своего ребенка или заключении брака в эстонском учреждении записи актов гражданского состояния.

4) заключенный в иностранном государстве договор о сожительстве, если ходатайствуют о заключении брака.

[RT I, 06.07.2023, 6 – в силе с 01.01.2024]

(1¹) Если данными, указанными в выданном иностранном государстве документе о гражданском состоянии, вносятся изменения в данные, занесенные в регистр народонаселения на основании проведенного в Эстонии действия, связанного с гражданским состоянием, или же речь идет о данных, касающихся смерти лица, то данные с вышеупомянутого документа заносятся в регистр народонаселения и в иных случаях, кроме указанных в части 1 настоящей статьи.
[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

(2) К внесению записи из системы сбора данных применяется статья 50 настоящего закона.
[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

Глава 4¹ **СБОР ДАННЫХ НА ОСНОВАНИИ РЕШЕНИЯ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЫ** [RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Статья 51¹. Внесение изменений и дополнений в данные о гражданском состоянии на основании решения о предоставлении международной защиты

(1) Если произошедшее в иностранном государстве семейное событие лица будет установлено посредством вынесенного Эстонией решения о предоставлении международной защиты, то данные о гражданском состоянии заносятся в регистр народонаселения посредством записи в систему сбора данных на основании решения о предоставлении международной защиты и прилагаемых к нему документов.

(2) Если данные о гражданском состоянии лица занесены в регистр народонаселения в порядке, указанном в части 1 настоящей статьи, и был представлен документ о гражданском состоянии, выданный иностранным государством, зарегистрировавшим семейное событие, то учреждение записи актов гражданского состояния признает недействительными внесенную на основании части 1 настоящей статьи запись в систему сбора данных и данные о гражданском состоянии, внесенные в её процессе в регистр народонаселения. Данные документа о гражданском состоянии, выданного в иностранном государстве, заносятся в регистр народонаселения посредством записи в систему сбора данных в порядке, установленном статьей 50 настоящего Закона, и при необходимости данные о гражданском состоянии в регистре народонаселения меняются.
[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Глава 5 **АДМИНИСТРАТИВНЫЙ НАДЗОР И ОБЖАЛОВАНИЕ** [RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Статья 52. Административный надзор за выполнением действия по регистрации актов гражданского состояния [RT I, 13.03.2014, 4 - в силе с 01.07.2014]

(1) Административный надзор за соблюдением настоящего закона и иных правовых актов, связанных с действиями по регистрации актов гражданского состояния, и целесообразностью деятельности городской- и уездной управы, а также священнослужителя, осуществляет Министерство внутренних дел.
[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе 22.03.2022]

(2) [Часть недействительна - RT I, 04.07.2017, 1 - в силе с 01.01.2018]

(3) Если Министерство внутренних дел считает необходимым, чтобы Министерство юстиции осуществляло административный надзор за законностью осуществления нотариусом действий по регистрации актов гражданского состояния, то оно обращается с ходатайством об осуществлении административного надзора в Министерство юстиции.

[RT I, 13.03.2014, 4 - в силе с 01.07.2014]

(4) [Часть недействительна - RT I, 04.07.2017, 1 - в силе с 01.01.2018]

Статья 53. Предписание

[RT I, 04.07.2017, 1 - в силе с 01.01.2018]

Если лицо, осуществляющее надзор полагает, что обнаруженные в ходе надзора нарушения вызваны отсутствием знаний или умений чиновника учреждения записи гражданского состояния, он может вынести чиновнику учреждения записи гражданского состояния предписание о прохождении экзамена, предусмотренного в части 3 статьи 4 настоящего закона.

[RT I, 04.07.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Статья 53¹. Обжалование действий по регистрации актов гражданского состояния

(1) Лицо, посчитавшее, что его права были нарушены в ходе действий по регистрации актов гражданского состояния, может в течение 30 дней подать возражение в Министерство внутренних дел или жалобу в административный суд.

(2) Министерство внутренних дел рассматривает возражение и выносит решение по возражению в течение 30 дней с момента подачи возражения.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Глава 6 ПРИМЕНЕНИЕ ЗАКОНА

Статья 54. Исправление ошибок в системе сбора данных

В установленном статьей 12 настоящего закона порядке также подлежат исправлению ошибки, допущенные при вводе данных об актах гражданского состояния в регистр народонаселения. В записи указывается причина изменения.

Статья 54¹. Сбор данных об актах гражданского состояния, составленных до 1 июля 2010 г.

(1) Данные о гражданском состоянии из акта гражданского состояния, составленного до 1 июля 2010 г., вносятся в регистр народонаселения посредством записи о сборе данных на основании заявления лица или в порядке выполнения служебного задания. Заявление можно подать в устной форме.

(2) При внесении записи в регистр народонаселения вносятся данные из акта гражданского состояния в том объеме, в котором это требуется для внесения записи согласно действующим в Эстонии порядкам. При внесении данных в регистр народонаселения учитывается состав данных, внесенных в соответствующий акт.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

(3) Лицо, делающее запись о сборе данных с выданного в иностранном государстве документа о гражданском состоянии и составленного до 1 июля 2010 года акта гражданского состояния, не должно соответствовать требованиям, предъявляемым к чиновнику учреждения записи актов гражданского состояния.

[RT I, 30.12.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Статья 55. Чиновники и священнослужители, исполняющие обязанности назначенного на должность чиновника учреждения записи актов гражданского состояния до вступления настоящего закона в силу

(1) Чиновники, назначенные на должность к моменту вступления настоящего закона в силу, в чьи

должностные и служебные обязанности входит выполнение действий по регистрации актов гражданского состояния, а также священнослужители, желающие продолжить выполнение действий по регистрации связанных с заключением брака актов гражданского состояния, должны до вступления настоящего Закона в силу сдать упомянутый в части 3 статьи 4 настоящего закона экзамен.

(2) После сдачи экзамена, упомянутого в части 3 статьи 4 настоящего закона, чиновнику предоставляется право действовать в качестве чиновника учреждения записи актов гражданского состояния. Если чиновник не сдал экзамен, он лишается права выполнять действия по регистрации актов гражданского состояния, и это может стать основанием для освобождения его от службы на основании Закона о публичной службе.

(3) Сдавшему экзамен священнослужителю на пять лет предоставляется указанное в части 1 статьи 17 настоящего закона право. По прошествии пяти лет применяются положения части 2 статьи 17. Не сдавший экзамен священнослужитель лишается права регистрировать заключение браков.

Статья 55¹. Срок действия свидетельства о сдаче экзамена на должность чиновника учреждения записи актов гражданского состояния, сданного до 1 января 2014 г.

(1) Свидетельство о сдаче экзамена на должность чиновника учреждения регистрации актов гражданского состояния, сданного до 1 января 2014 г., действует пять лет со дня предоставления права на работу в качестве чиновника учреждения записи актов гражданского состояния.

(2) Срок действия права на работу в качестве чиновника учреждения записи актов гражданского состояния, указанный в свидетельствах, выданных до 1 января 2014 г., заканчивается по истечении пяти лет с момента предоставления соответствующего права. По истечении пяти лет применяются положения части 3 статьи 4 настоящего закона.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

Статья 55². Регистрация смертей на основании судебных решений о признании умершим, вступивших в силу до 1 июля 2010 г.

(1) Смерти на основании судебных решений о признании умершим, вступивших в силу до 1 июля 2010 г., регистрирует единица местного самоуправления уездного центра.

(2) В случае, указанном в части 1 настоящей статьи, в единицу местного самоуправления уездного центра подается письменное заявление о регистрации смерти вместе с судебным решением о признании умершим. Чиновник, занимающийся регистрацией актов гражданского состояния при единице местного самоуправления уездного центра, может зарегистрировать смерть на основании судебного решения о признании умершим также в порядке выполнения служебного задания.

(3) На основании судебного решения о признании умершим делается запись о смерти, и подателю заявления о регистрации смерти по его желанию выдается справка о смерти.

[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

Статья 55³. Регистрация расторжений браков, осуществленных в судебном порядке до 1 января 1995 г.

(1) Расторжения браков, осуществленные до 1 января 1995 г. на основании судебного решения, регистрирует единица местного самоуправления уездного центра.

(2) В случае, указанном в части 1 настоящей статьи, в единицу местного самоуправления уездного центра подается письменное заявление о регистрации расторжения брака вместе с судебным решением, а также вместе с документом, подтверждающим уплату государственной пошлины, и с данными, позволяющими проверить уплату государственной пошлины. Заявление может подавать также только один из супругов.

(3) Расторжение брака регистрируется внесением записи о расторжении брака на основании данных, указанных в судебном решении, и подателю ходатайства о регистрации решения о расторжении брака по его желанию выдается справка о расторжении брака.
[RT I, 22.11.2013, 1 - в силе с 01.01.2014]

Статья 55⁴. Окончание срока действия записей, внесенных в данные акта о гражданском состоянии

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

(1) Если на основании вынесенного до 1 января 1995 года решения суда о расторжении брака в регистр народонаселения внесены данные двух актов о расторжении брака, тогда в записи регистра народонаселения вносится отметка о повторности, и этим прекращается действительность записи, сделанной в отношении более позднего акта.

(2) Если в регистр народонаселения внесены записи как о расторжении брака, так и о смерти одного из супругов, и дата смерти супруга предшествует дате расторжения брака, в записи о расторжении брака делается запись о смерти супруга и этим действительность записи о расторжении брака прекращается.

(3) Если в регистр народонаселения внесены данные об одном и том же семейном событии из разных документов о гражданском состоянии, данные которых существенно не различаются, то в записи регистра народонаселения, внесенные на основании более позднего документа, вносится отметка о повторности и этим прекращается действительность записи, сделанной в отношении более позднего акта.

(4) При необходимости, на основании теряющей действительность записи, в ходе внесения отметки изменяются данные записи, остающейся в регистре народонаселения.

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

Статья 56. Сохранение документов о гражданском состоянии

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

Документы актов гражданского состояния, считающиеся архивными документами, передаются в Национальный архив, если они больше не нужны для выполнения своих обязанностей, но не позднее чем через 110 лет после их составления.

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

Статья 56¹. Компетенция при производстве действий при оформлении гражданского состояния начатых до 1 января 2008 года

(1) Разрешение дел, начатых до 1 января 2008 года в производстве действий при оформлении гражданского состояния в уездных управах, переходит после прекращения деятельности уездных управ надлежащему местному самоуправлению уездного центра по месту нахождения уездной управы, за исключением случая, названного в части 3 настоящей статьи.

(2) Производство действий при оформлении гражданского состояния начатых в Таллиннском департаменте записи актов гражданского состояния остается в Таллиннском департаменте записи актов гражданского состояния.

(3) Разрешение дел, начатых в Нарвском филиале Вирусской уездной управы в производстве действий при оформлении гражданского состояния, переходит после прекращения деятельности Ида-Вирусской уездной управы той единице местного самоуправления, куда входит город Нарва. Если производство действий при оформлении гражданского состояния начато в Ида-Вирусской уездной управе с местонахождением в Йыхви, то разрешение дела после прекращения деятельности Ида-Вирусской уездной управы переходит той единице местного самоуправления, куда входит город Йыхви.

[RT I, 04.07.2017, 1 – в силе с 01.01.2018]

Статья 56². Организация экзамена чиновника учреждения записи актов гражданского состояния

(1) При изменении компетенции учреждения записи гражданского состояния можно для предоставления разрешения права на деятельность в качестве чиновника учреждения записи актов гражданского состояния организовать обучение и экзамен до вступления в силу изменения компетенции. Данное после сдачи экзамена отвечающим за эту сферу министром право на деятельность в качестве чиновника учреждения записи актов гражданского состояния вступит в силу после вступления в силу изменения компетенции учреждения записи гражданского состояния.

(2) При изменении компетенции учреждения записи гражданского состояния по причине прекращения действия уездной управы, обучение и экзамен, установленные в части 1 настоящей статьи, организует Министерство внутренних дел, исходя из порядка проведения обучения и экзамена для чиновников, ходатайствующих о праве на деятельность в качестве чиновника учреждения записи актов гражданского состояния.

[RT I, 04.07.2017, 1 – в силе с 14.07.2017]

Статья 56³. Применение части 4¹ статьи 7 закона

Для применения части 4¹ статьи 7 настоящего закона формируется техническая готовность регистра народонаселения к 1 января 2024 года.

[RT I, 12.03.2022, 1 – в силе с 22.03.2022]

Статья 57. – Статья 66. [Исключены из настоящего текста.]

Статья 67. Вступление закона в силу

(1) Настоящий закон вступает в силу 1 июля 2010 года.

(2) Части 3 и 4 статьи 3, части 3 и 5 статьи 4 и статья 57 настоящего закона вступают в силу в общем порядке.

[RT I 2010, 20, 103 - в силе с 18.05.2010]

(3) Упомянутое в части 4 статьи 4 настоящего закона постановление вступает в силу в установленное в постановлении время.

(4) Начиная с 1 июня 2010 года, в учреждение записи актов гражданского состояния для заключения брака подается соответствующее требованиям статьи 37 настоящего закона заявление о заключении брака, а для расторжения брака – соответствующее требованиям статьи 44 настоящего закона заявление о расторжении брака.

[RT I 2010, 20, 103 - в силе с 18.05.2010]